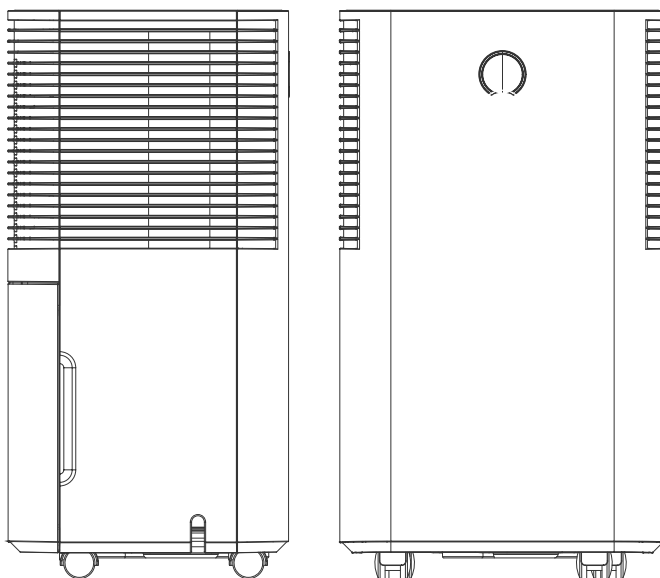


# *ProBreeze*<sup>®</sup>

Instruction Manual  
Bedienungsanleitung  
Mode d'emploi  
Manuale di istruzioni  
Manual de instrucciones  
Handleiding  
Bruksanvisning  
Instrukcja obsługi



## **Model PB-18**

**12L Compressor Dehumidifier**

**IMPORTANT INSTRUCTIONS  
- RETAIN FOR FUTURE USE**

# CONTENTS

<b>EN</b>	Safety Instructions.....	Page 3
	Specific Information Regarding R290 Refrigerant Gas.....	Page 6
	Symbols Explained .....	Page 7
	Specifications.....	Page 8
	Parts.....	Page 8
	Positioning your Unit.....	Page 9
	Operating Instructions.....	Page 9
	Error Codes.....	Page 11
	Continuous Draining.....	Page 12
	Maintenance.....	Page 12
	Cleaning & Storage.....	Page 12
	Recycling and Disposal.....	Page 13
	Troubleshooting .....	Page 14
<b>DE</b>	Deutsch.....	Page 15
<b>FR</b>	Français.....	Page 28
<b>IT</b>	Italiano .....	Page 41
<b>ES</b>	Español .....	Page 54
<b>NL</b>	Nederland .....	Page 67

# ProBreeze®

## 12L COMPRESSOR DEHUMIDIFIER MODEL PB-18

Thank you for choosing to purchase a product from Pro Breeze. Please read the entire manual carefully prior to first use and keep in a safe place for future reference.

### SAFETY INSTRUCTIONS

—

#### PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

**⚠ WARNING: TO AVOID THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK, FIRE OR INJURY TO PEOPLE, ALWAYS TURN THE APPLIANCE OFF, UNPLUG THE POWER CORD FROM THE ELECTRICAL OUTLET AND EMPTY THE WATER TANK BEFORE HANDLING, CLEANING OR SERVICING THE APPLIANCE.**

- Do not cover the appliance whilst in use.
- Use this appliance only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to person.
- Always unplug the appliance when not in use.
- Do not expose the appliance to direct sunlight, heat sources or extreme cold.
- Keep the appliance out of reach of children and pets.
- Do not leave children alone or unattended in the area where the appliance is in use.
- Children must be supervised not to play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless continuously supervised.
- Dispose of water held by the appliance. This water is not drinkable.

- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- When moving the appliance, ensure it is kept in an upright position.
- The appliance must have a minimum 50cm clearance around all sides.
- Never leave the appliance unattended while in use. Always turn the appliance off and disconnected from the power supply when not in use.
- Avoid placing the power cord in areas where it can become a tripping hazard. Do not place the power cord under carpeting or cover it with rugs, runners or similar.
- Place the appliance on a flat, stable and dry surface and always keep the appliance in an upright position. Operating the appliance in any other position could cause a hazard.
- Never place anything on top of the appliance.
- Ensure that the mains supply (including voltage, frequency and power) complies with the rating label of the appliance.
- There may be trace of odour during the first few minutes of initial use. This is normal and will quickly disappear.
- Do not place the appliance against a wall or other appliances.
- Do not cover the appliance or restrict the air flow of the inlet or exhaust grills whilst in use.
- Do not cover, obstruct or push objects into the vents and opening of the appliance as this may cause an electric shock, fire or damage the appliance.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Do not use this appliance near water or in the immediate surroundings of a bath, shower or a swimming pool. Never place the appliance where it may fall into a bathtub or other water container.
- Do not allow water or other liquids to run into the interior of the appliance, as this could create a fire and/or electrical hazard.
- Do not use mechanical devices to accelerate the appliances defrosting process.
- Do not place the continuous drainage hose outside when the temperature falls below 1C.
- This appliance is intended for indoor household use and similar applications. Do not use outdoors.
- Do not use the appliance near petrol, paints, flammable gases, ovens, or other heating sources.
- The mains cable should not hang down from the surface on which the appliance is placed in order to prevent the appliance from being pulled down.
- To avoid a circuit overload when using this appliance, do not operate another high-wattage appliance on the same electrical circuit.
- Always plug the appliance directly into a wall socket. Avoid using extension leads where possible as they may overheat and cause a risk of fire.
- Do not use this appliance with an external programmer, timer switch or any other device which would switch the appliance on automatically unless this has already been pre-built into the appliance by the manufacturer.
- Do not pull on the power cord. Never move, carry, or hang the appliance by the power cord.
- Do not kink or wrap the power cord and plug around the appliance, as this may cause the insulation to weaken or split, particularly where it enters the appliance.
- Do not operate the appliance with the water tank removed.
- Ensure the mains cable is fully extended before use and arrange it so that it is not in contact with any part of the appliance.
- Do not operate the appliance with any safety guards removed.

- Do not operate the appliance if there are signs of damage to the appliance, power cord, or any of the accessories supplied. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not operate the appliance if there are any signs of damage to the appliance or accessories supplied.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical elements in the appliance. Doing so may be unsafe and will void your warranty.
- Never insert fingers or metal objects into the vents and openings of the appliance

#### SPECIFIC INFORMATION REGARDING R290 REFRIGERANT GAS



**⚠ WARNING: THE APPLIANCE MUST BE INSTALLED, OPERATED AND STORED IN A ROOM WITH A FLOOR AREA LARGER THAN 4M<sup>2</sup>.**

- This appliance contains 0.1kg (100g) of R290 refrigerant gas.
- R290 is a refrigerant gas that complies with the European directive on the environment.
- Do not puncture any part of refrigerant circuit.
- Be aware R290 refrigerant is odourless and does not have the odour normally associated with natural gas and propane tanks.
- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.

- The appliance must be placed in an area without any continuous sources of ignition such as open flames, gas, or electrical appliances in operation.
- Do not puncture and do not burn.
- If the appliance is installed, operated or stored in a non-ventilated area, the room must be designed to prevent the accumulation of refrigerant leaks resulting in a risk of fire or explosion due to ignition of the refrigerant caused by electric heaters, stoves, or other sources of ignition.
- The appliance must be stored in such a way as to prevent mechanical failure.
- Individuals who operate or work on the refrigerant circuit must have the appropriate certification issued by an accredited organisation that ensures competence in handling refrigerants according to a specific evaluation recognised by associations in the industry.
- Maintenance and repairs that require the assistance of other qualified personnel must be performed under the supervision of an individual specified in the use of flammable refrigerants.

#### SYMBOLS EXPLAINED

For indoor use only.





Please read instruction manual and retain for future use.

Equipment complies with the applicable EU safety requirements and regulations.

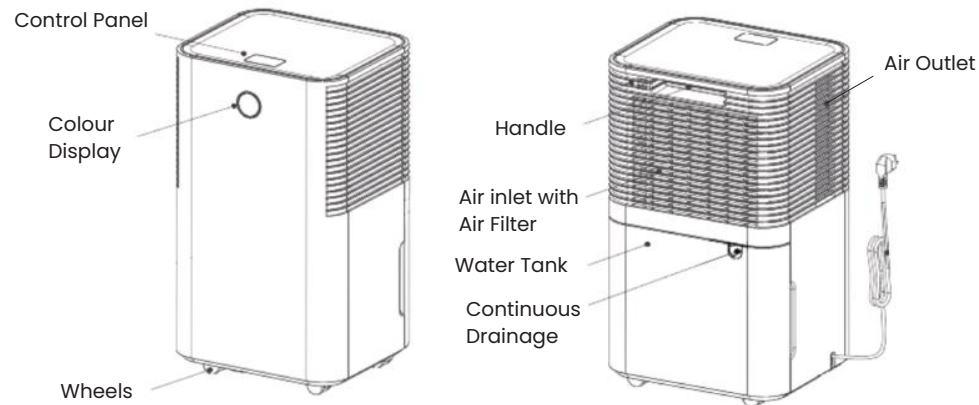
## SPECIFICATIONS

- Model: PB-18
- Voltage: 220-240V~
- Frequency: 50Hz
- Power: 200W
- Collection Capacity: 12L per day at 30°C and 80% relative humidity
- Max Tank Capacity: 2L
- Operating Range: 5°C-35°C
- Product Dimensions: 255x220x445mm
- Net Weight: 10kg
- Gross Weight: 11kg

### Explanation of symbols displayed on the unit.

	<b>WARNING</b>	The symbol shows that this appliance uses a flammable refrigerant. If the refrigerant leaks and is exposed to an external ignition source, there is a risk of fire.
	<b>CAUTION</b>	This symbol shows that the operation manual should be read carefully.
	<b>CAUTION</b>	This symbol shows that a service personnel should be handling this equipment with reference to the installation manual.
	<b>CAUTION</b>	This symbol shows that information is available such as the operating manual or instruction manual.

## PARTS



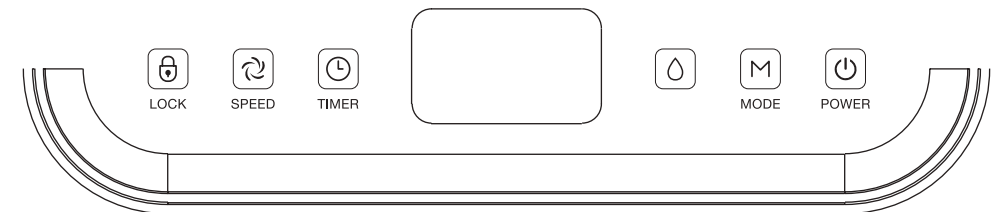
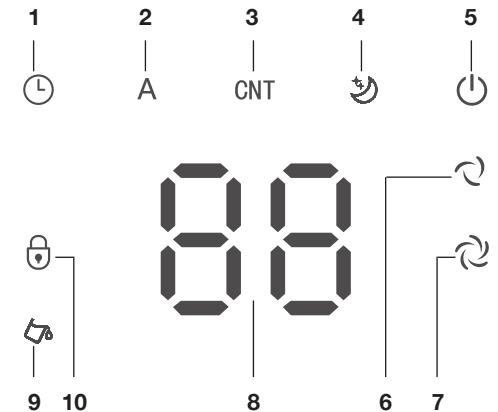
## POSITIONING YOUR UNIT




- This unit is designed to operate in temperatures between 5°C and 35°C.
- Place the unit in an area where the temperature will not fall below 5°C. In temperatures below 5°C, the coils may freeze, leading to a reduction in performance.
- Place the unit on a smooth, level surface, strong enough to support the unit with a full water tank.
- Allow at least 50cm of space behind the air outlet (at the back of the unit) for good air circulation. Allow at least 20cm of space on all other sides of the unit for good air circulation.
- Place the unit away from a clothes dryer, heater or radiator.
- For best results, place the unit in an enclosed space and close all doors windows and outside openings.
- If placed near an enclosed storage area (like a wardrobe or cupboard), ensure there is adequate circulation of air.
- There are four wheels attached to the unit for ease of transportation. Do not force the wheels to move over carpet.



## OPERATING INSTRUCTIONS

### Display Panel

1. Timer Indicator
2. Automatic Mode Indicator
3. Continuous Mode Indicator
4. Sleep Mode Indicator
5. On/Off Indicator
6. Low fan speed Indicator
7. High fan speed Indicator
8. Humidity/Current Humidity
9. Tank Full Indicator
10. Lock Indicator



	<b>Power Button</b>	<p><b>Standby mode:</b> As you plug the appliance into the power supply, it will beep and all the indicators will flash on and then off. The power indicator will be on in the top right-hand corner of the LED display. Your appliance is now in standby mode.</p> <p><b>Turning on:</b> Press the power button to turn on the appliance. Its default mode will be automatic mode, with high wind speed and humidity of 60%. The appliance will start up in the mode selected when the unit was last used.</p> <p><b>Turning off:</b> Press the power button to turn the appliance off. Unplug the appliance if it will not be used for extended periods.</p>	
		<b>Modes</b>	<p><b>Mode button:</b> Press the mode button to cycle between different modes. The corresponding indicator will light up.</p> <p><b>Auto mode:</b> In this mode, when the environment's humidity exceeds the set humidity by more than 3%, the fan will automatically turn on and 3 seconds later the compressor will start working. The appliance will automatically turn off if the environment's humidity is 3% lower than the set humidity. You can adjust the fan speed and humidity settings in this mode.</p> <p><b>Continuous drying mode:</b> In this mode, the appliance will be on and the set humidity cannot be changed.</p> <p><b>Sleeping mode:</b> In this mode, after 10 seconds all indicators will turn off and the wind speed will change to low. Touch any button to bring the indicator lights back on. In sleep mode, error codes will not be displayed, and the wind speed is not adjustable. The humidity settings are still adjustable.</p>
		<b>Humidity Button</b>	<p>While the appliance is on, in auto mode or sleep mode, press the humidity button to cycle through the humidity settings. These will display on the display panel in 5% increments, between 30% and 80%. When you reach your target room's humidity, it will set after 5 seconds of no other buttons being pressed.</p> <p>Long press the humidity button to view the current room temperature on the LED display. After 5 seconds, the LED display will revert to the current humidity.</p>
<b>LED display</b>		<p>The numbers on the LED display will show the current humidity of the room, the hours set when setting a timer, or the temperature when the humidity button is held down. The icons around the numbers will indicate the fan setting, mode, and if the child lock is on.</p>	
		<b>Timer Button</b>	<p>Press the timer button to cycle between 1 – 24 hours, in increments of one hour. The hours set will be displayed on the LED display. When the LED display reads '00', the timer is turned off, and the indicator will turn off.</p> <p>While the appliance is on, set the timer to turn the appliance off. While the appliance is in standby mode, set the timer for the appliance to turn on.</p>

	<b>Fan Speed Button</b>	<p>In auto mode, press the fan speed button to switch between high and low fan speed. The corresponding indicator will light up.</p>
	<b>Lock Button</b>	<p>Long press the lock button to activate child lock. All buttons on the appliance will be locked and the child lock indicator will be on.</p> <p>To remove child lock, press the lock button again. The indicator will turn off.</p> <p>Child lock will be turned off when the appliance restarts.</p> <p><b>Note:</b> The appliance will start up in the mode selected when the unit was last used. The appliance will not start if the water tank is not fitted in the unit correctly. The compressor's start is delayed by 3 minutes after the start of the fan.</p>
	<b>Colour Display</b>	<p>The light will display different colours according to the ambient humidity of the environment:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Blue</b> – Below 45%</li> <li>• <b>Green</b> – Between 45% and 65%</li> <li>• <b>Red</b> – Above 65%</li> </ul> <p><b>Note:</b> The light will also be red if any of the error codes are displayed on the LED display. See the 'error codes' section for more information.</p>

## ERROR CODES

ERROR CODE	CAUSE	SOLUTION
<b>E0</b>	The wiring has malfunctioned.	Contact Pro Breeze Customer Care by sending an email to <a href="mailto:help@probreeze.com">help@probreeze.com</a> or via our website <a href="http://www.probreeze.com">www.probreeze.com</a>
<b>E2</b>	The humidity sensor is unable to detect the humidity of the environment.	
<b>LO</b>	The humidity of the environment is below 20%	The appliance will automatically shut down to prevent damage. Move the appliance to a more suitable environment and manually restart it.
<b>HI</b>	The humidity of the environment is above 90%	
<b>CL</b>	The temperature of the environment is below 5°C	
<b>CH</b>	The temperature of the environment is above 38°C	

## CONTINUOUS DRAINING

---

To connect the drain hose to the unit:

1. Insert one end of the hose into the continuous drainage hole of the unit. Ensure it is connected securely.
2. Place the other end of the hose into a bucket or a drain.
3. Ensure the hose is not bent or blocked.

**Note:** Gravity will pull the water out of the unit into your chosen drainage area. Ensure the chosen area is not higher than the unit.

## MAINTENANCE

---

### Removing the water tank:

- When the water tank is full, the unit will make a buzzing sound, and the Water Full light will turn on.
- Press the power button to turn off the unit.
- Slide the water tank out of the body of the dehumidifier.
- Empty the water tank and clean the inside and the outside.
- Replace the empty tank back into the unit.
- Press the power button to resume operating.
- If the Water Full light does not turn off, check that the water tank is correctly in place.

## CLEANING & STORAGE

---

**⚠ WARNING: ALWAYS TURN THE APPLIANCE OFF AND UNPLUG THE POWER CORD FROM THE ELECTRICAL OUTLET BEFORE HANDLING OR CLEANING IT.**

**⚠ CAUTION: DO NOT ALLOW WATER OR OTHER LIQUIDS TO RUN INTO THE INTERIOR OF THE APPLIANCE, AS THIS COULD CREATE A FIRE AND/OR ELECTRICAL HAZARD.**

**⚠ CAUTION: DO NOT USE ANY ABRASIVE CLEANERS OR SOLVENTS, AS THIS CAN DAMAGE THE APPLIANCE.**

- Do not attempt to clean the appliance in any other way than that detailed by the manufacturer.
- Clean the exterior surface of the appliance by wiping it with a soft, damp cloth. Dry the appliance with a soft,

clean cloth.

- The filter should be cleaned every two weeks using a damp cloth
- Always empty the water tank, clean and dry the appliance when not in use to prevent mould.

### Cleaning the water tank:

- Remove and empty the water tank as per the instructions above.
- Clean the water tank with warm tap water and mild detergent (e.g. washing up liquid). **Note:** Do not use boiling water to clean the water tank.
- Ensure to remove any scale or deposits that have formed inside the water tank.
- Wipe all surfaces dry before placing the water tank back into the appliance.



### Storage:

- To store your product, we recommend using the original or a similar-sized box.
- Store the appliance in a safe, clean and dry place, away from direct sunlight and out of reach of children when not in use.
- The unit may need defrosting in temperatures less than 23°C - This will happen automatically and last up to 5 minutes. During this time, the dehumidifying function will stop and the defrost indicator will light up. Do not switch off while the unit is defrosting.

## RECYCLING AND DISPOSAL

---

Waste electrical and electronic products (WEEE), batteries, accumulators, and packaging should not be disposed of with general household waste. This is to prevent possible harm to the environment and human well-being, and to help conserve our natural resources. Most electrical products with a plug, battery, or cable can be recycled. Contact your local council, household waste disposal service, or the store where you purchased the product for information regarding the collection schemes in your area.

	<b>Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)</b>	This symbol on the product and/or packaging indicates that Waste Electrical products (WEEE) under Directive 2012/19/EU which governs used electrical and electronic appliances, should not be disposed of with general household waste.
	<b>The Mobius Loop</b>	This symbol indicates that the product or packaging is capable of being recycled.

#### Take-Back Scheme

Waste electrical products (WEEE) can be sent to One Retail Group for recycling and disposal when you purchase a new product from One Retail Group, on a like-for-like basis. For more information on how to recycle this product please visit [www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

The end-user of electrical and electronic products (WEEE) is responsible for separating old batteries and lamp bulbs before they are handed over to a designated disposal and recycling service. Waste batteries can also be disposed of in collection bins, which can be found in most local supermarkets and household waste recycling centres.

#### TROUBLESHOOTING

If you experience any issues with this product, please try these troubleshooting tips. If the issue is not solved, please contact our customer care team by emailing [help@probreeze.com](mailto:help@probreeze.com)

PROBLEM	WHAT TO CHECK:
<b>The appliance won't start</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ensure the appliance is properly plugged into the power supply.</li> <li>• Ensure the water tank is not full.</li> <li>• Ensure the water tank is in its proper position in the unit.</li> </ul>
<b>The appliance doesn't function as it should</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ensure there is nothing blocking the appliance. Keep 50 cm clearance around the back and 20 cm clearance on all sides of the appliance.</li> <li>• Ensure the appliance is functioning in the correct ambient temperature and humidity level.</li> <li>• Ensure all doors and windows are closed.</li> </ul>
<b>The appliance is making a loud noise</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ensure the air filter is clean and free of dust and debris.</li> <li>• Ensure the appliance is upright, level and on a stable surface.</li> </ul>
<b>There is water on the floor</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The hose connector on the back of the unit may be loose. Check that it is properly secured.</li> </ul>
<b>LO, HI, CL, CH, E0, or E2 appear on the display</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• These are error codes. Please check the 'error codes' section of this instruction manual.</li> </ul>

# ProBreeze®

## 12L KOMPRESSOR-LUFTENTFEUCHTER MODEL PB-18

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Produkts von Pro Breeze entschieden haben. Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch vor der ersten Nutzung sorgfältig durch und bewahren Sie es für später an einem sicheren Ort auf.

### SICHERHEITSHINWEISE

#### BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSHINWEISE AUF.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu verringern, einschließlich der folgenden:

**⚠️ WARNUNG: UM DAS RISIKO VON ELEKTRISCHEN SCHLÄGEN, EINEM BRAND ODER VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, SCHALTEN SIE DAS GERÄT IMMER AUS, ZIEHEN SIE DAS NETZKABEL AUS DER STECKDOSE UND LEEREN SIE DEN WASSERTANK, BEVOR SIE DAS GERÄT HANDHABEN, REINIGEN ODER WARTEN.**

- Decken Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht ab.
- Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich wie in diesem Handbuch beschrieben. Jede andere vom Hersteller nicht empfohlene Nutzung kann zu Bränden, einem elektrischen Schlag oder zu Verletzungen führen.
- Trennen Sie das Gerät stets vom Stromnetz, wenn es nicht verwendet wird.
- Setzen Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht, Wärmequellen oder extremer Kälte aus.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Lassen Sie Kinder nicht alleine oder unbeaufsichtigt in dem Bereich, an dem das Gerät verwendet wird.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern



durchgeführt werden, außer falls diese laufend beaufsichtigt werden.

- Entsorgen Sie das vom Gerät zurückgehaltene Wasser. Das Wasser ist nicht trinkbar.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie wird dabei beaufsichtigt oder wurde darin unterwiesen.
- Bewegen Sie das Gerät nur in aufrechter Position.
- Das Gerät muss im Umkreis von 50 cm frei stehen.
- Lassen Sie das Gerät während der Verwendung niemals unbeaufsichtigt. Wenn Sie das Gerät gerade nicht verwenden, schalten Sie es ab und trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht so, dass man darüber stolpern kann. Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter dem Teppichboden und bedecken Sie es nicht mit Teppichen, Läufern oder Ähnlichem.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile und trockene Oberfläche und halten Sie das Gerät immer aufrecht. Es kann gefährlich sein, das Gerät in einer anderen Position zu verwenden.
- Stellen Sie nichts auf das Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzversorgung (einschließlich Spannung, Frequenz und Leistung) dem Typenschild des Geräts entspricht.
- In den ersten Minuten der ersten Nutzung kann es sein, dass Sie einen Geruch wahrnehmen. Dies ist normal und geht schnell vorbei.
- Lehnen Sie das Gerät nicht an eine Wand oder an andere Geräte.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab und behindern Sie nicht den Luftstrom am Einlass- oder Auslassgitter.
- Decken Sie die Lüftungsschlitze und Öffnungen des

Geräts nicht ab, und stecken Sie keine Gegenstände hinein, da dies zu einem elektrischen Schlag, einem Brand oder einer Beschädigung des Geräts führen kann.

- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in der unmittelbaren Umgebung eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens. Stellen Sie das Gerät niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen kann.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Geräts gelangen, da dies zu einem Brand und / oder zu einem elektrischen Schlag führen kann.
- Verwenden Sie keine mechanischen Geräte, um den Abtauvorgang der Geräte zu beschleunigen.
- Verlegen Sie den kontinuierlichen Abflussschlauch nicht im Freien, wenn die Temperatur unter 1 °C fällt.
- Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen vorgesehen. Nicht im Freien verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Benzin, Farben, brennbaren Gasen, Öfen oder anderen Heizquellen.
- Das Netzkabel sollte nicht von der Oberfläche herunterhängen, auf der das Gerät platziert ist, um zu verhindern, dass das Gerät durch das Gewicht heruntergezogen wird.
- Verwenden Sie kein anderes Gerät mit hoher Leistung im selben Stromkreis, um eine Überlastung des Stromkreises zu vermeiden.
- Stecken Sie das Gerät immer direkt in eine Steckdose. Verwenden Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel, da diese überhitzen könnten, was eine Brandgefahr darstellt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem externen Programm oder einem Timer, der das Gerät automatisch einschaltet, außer falls dieser bereits vom Hersteller in das Gerät eingebaut wurde.

- Ziehen Sie nicht am Netzkabel. Bewegen, tragen oder hängen Sie das Gerät niemals am Netzkabel auf.
- Knicken oder wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät, da dies dazu führen kann, dass die Isolierung beschädigt wird oder reißt, insbesondere dort, wo sie in das Gerät eintritt.
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Wassertank.
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Netzkabel vollständig ausgerollt ist, und verlegen Sie es so, dass es keinen Teil des Geräts berührt.
- Betreiben Sie das Gerät nicht ohne Sicherung.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn am Gerät, dem Netzkabel oder am Zubehör Schäden zu sehen sind. Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren vorzubeugen.
- Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Komponenten des Geräts zu reparieren oder einzustellen. Dies kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen Ihrer Garantie.
- Führen Sie niemals Finger oder Metallgegenstände in die Lüftungsschlitze und Öffnungen des Geräts ein.




#### SPEZIFISCHE INFORMATION ZU DEM R290 KÄLTEMITTEL







**⚠️ WARNUNG: DAS GERÄT MUSS IN EINEM RAUM MIT EINER BODENFLÄCHE VON MEHR ALS 4M<sup>2</sup> INSTALLIERT, BETRIEBEN UND GELAGERT WERDEN**

- Dieses Gerät enthält 0,1kg (100g) des Kältemittelgases R290.
- R290 ist ein Kältemittelgas, das der europäischen Umweltrichtlinie entspricht.
- Durchstechen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
- Beachten Sie, dass das Kältemittel R290 geruchlos ist und nicht über den typischen Geruch von Erdgas- und Propantanks verfügt.
- Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen oder zu reinigen.
- Das Gerät muss an einem Ort aufgestellt werden, an dem keine dauerhaften Zündquellen wie offenes Feuer, Gas oder Elektrogeräte in Betrieb sind.
- Nicht durchstechen und nicht verbrennen.
- Wenn das Gerät in einem nicht-belüfteten Bereich installiert, betrieben oder gelagert wird, muss der Raum so gestaltet sein, dass sich keine Kältemittellecks ansammeln und sich keine Gefahr eines Brandes oder einer Explosion aufgrund der Entzündung des Kältemittels durch elektrische Heizungen, Öfen oder andere Zündquellen entsteht.
- Das Gerät muss so gelagert werden, dass ein mechanischer Ausfall vermieden wird.
- Personen, die den Kältemittelkreislauf betreiben oder an ihm arbeiten, müssen über eine entsprechende Befugnis verfügen, welche belegt, dass der Nutzer laut bestimmten in der Branche anerkannten Verbänden kompetent im Umgang mit Kältemitteln ist.
- Wartungen und Reparaturen, die die Unterstützung anderer qualifizierter Mitarbeiter erfordern, müssen unter Aufsicht einer Person durchgeführt werden, die auf die Nutzung brennbarer Kältemittel spezialisiert ist.

## SYMBOLS ERLÄUTERUNG

	Nur für den Innengebrauch.		Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.
	Das Gerät entspricht den geltenden EU-Sicherheitsanforderungen und -vorschriften.		

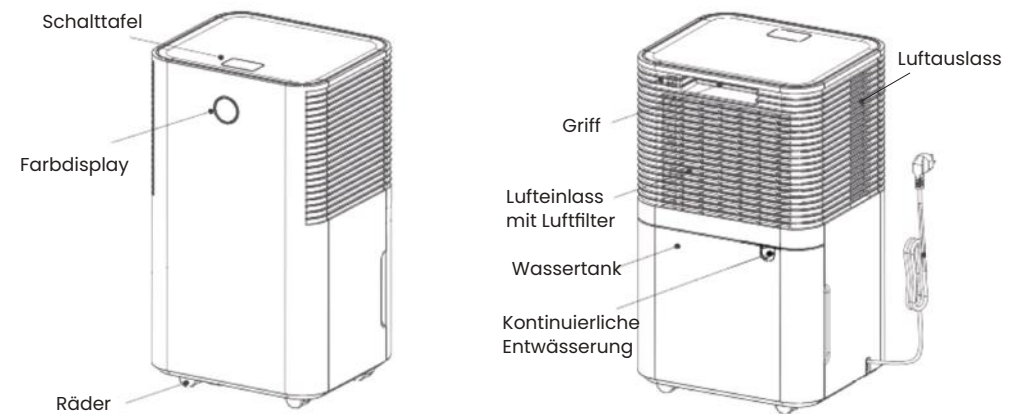
### Erklärung der auf dem Gerät angezeigten Symbole

	<b>WARNUNG</b>	Das Symbol verweist darauf, dass dieses Gerät ein brennbares Kältemittel verwendet. Wenn das Kältemittel austritt und einer externen Zündquelle ausgesetzt wird, besteht Brandgefahr.
	<b>VORSICHT</b>	Dieses Symbol zeigt an, dass das Betriebshandbuch sorgfältig gelesen werden sollte.
	<b>VORSICHT</b>	Dieses Symbol zeigt an, dass Service-Mitarbeiter dieses Gerät unter Bezugnahme auf das Installationshandbuch handhaben sollten.
	<b>VORSICHT</b>	Dieses Symbol zeigt an, dass Informationen verfügbar sind, wie z. B. die Betriebsanleitung oder das Benutzerhandbuch.

## SPEZIFIKATIONEN

- Modell: PB-18
- Spannung: 220-240V~
- Frequenz: 50Hz
- Leistung: 200W
- Fassungskapazität: 12L pro Tag bei 30°C und 80% relativer Luftfeuchtigkeit
- Maximale Tankkapazität: 2L
- Arbeitsbereich: 5°C – 35°C
- Produktabmessungen: 255x220x445mm
- Nettogewicht: 10kg
- Bruttogewicht: 11kg

## BAUTEILE

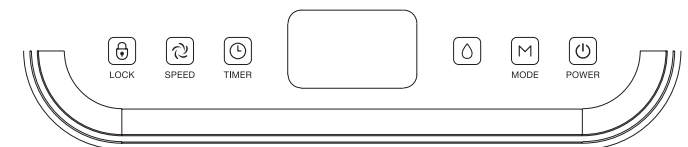


## POSITIONIERUNG IHRES GERÄTES

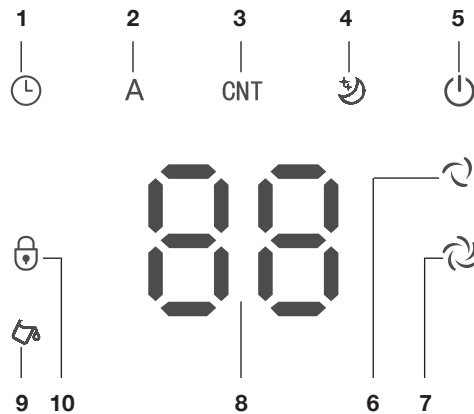
- Dieses Gerät ist für den Betrieb bei Temperaturen zwischen 5°C und 35°C ausgelegt.
- Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem die Temperatur nicht unter 5 °C sinkt. Bei Temperaturen unter 5 °C können die Spulen einfrieren, was zu einer Leistungsminderung führt.
- Stellen Sie das Gerät auf eine glatte, ebene Fläche, die stark genug ist, um das Gerät auch bei einem vollen Wassertank zu tragen.
- Lassen Sie hinter dem Luftauslass (an der Rückseite des Geräts) mindestens 50 cm Platz für eine gute Luftzirkulation. Lassen Sie auf allen anderen Seiten des Geräts mindestens 20 cm Platz für eine gute Luftzirkulation.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wäschetrocknern, Heizungen oder Heizkörpern auf.
- Um beste Ergebnisse zu erzielen, stellen Sie das Gerät in einen geschlossenen Raum und schließen Sie alle Türen, Fenster und Außenöffnungen.
- Sorgen Sie für ausreichende Luftzirkulation, wenn Sie das Gerät in der Nähe eines geschlossenen Lagerbereichs (z. B. Kleiderschrank oder Schrank) aufstellen.
- Für den Transport sind am Gerät vier Räder angebracht. Die Räder sollten nicht auf einem Teppich bewegt werden.

## BETRIEBSANWEISUNGEN

### Anzeigetafel



1. Timer-Anzeige
2. Anzeige für Automatikmodus
3. Anzeige für Dauerbetrieb
4. Kontrollleuchte für den Schlafmodus
5. Ein/Aus-Anzeige
6. Kontrollleuchte für niedrige Lüftergeschwindigkeit
7. Kontrollleuchte für hohe Lüftergeschwindigkeit
8. Luftfeuchtigkeit / aktuelle Luftfeuchtigkeit
9. Tank-Voll-Anzeige
10. Sperranzeige



	<b>Netzschalter</b>	<p><b>Standby-Modus:</b> Wenn Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, piept es und alle Anzeigen blinken auf und gehen dann aus. Die Betriebsanzeige leuchtet in der oberen rechten Ecke des LED-Displays. Ihr Gerät befindet sich jetzt im Standby-Modus.</p> <p><b>Einschalten:</b> Drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät einzuschalten. Der Standardmodus ist der Automatikmodus mit hoher Windgeschwindigkeit und einer Luftfeuchtigkeit von 60 %. Das Gerät startet in dem Modus, der bei der letzten Verwendung des Geräts eingestellt war.</p> <p><b>Ausschalten:</b> Drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät einzuschalten. Trennen Sie das Gerät vom Netz, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.</p>
		<p><b>Modustaste</b></p> <p><b>Modustaste:</b> Drücken Sie die Modustaste, um zwischen den verschiedenen Modi zu wechseln. Die entsprechende Anzeige leuchtet auf.</p> <p><b>Automatikmodus:</b> Wenn in diesem Modus die Luftfeuchtigkeit der Umgebung die eingestellte Luftfeuchtigkeit um mehr als 3 % überschreitet, schaltet sich der Ventilator automatisch ein und 3 Sekunden später beginnt der Kompressor zu arbeiten. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn die Luftfeuchtigkeit der Umgebung 3 % unter der eingestellten Luftfeuchtigkeit liegt. In diesem Modus können Sie die Lüftergeschwindigkeit und die Feuchtigkeitseinstellungen anpassen.</p> <p><b>Kontinuierlicher Trocknungsmodus:</b> In diesem Modus ist das Gerät eingeschaltet und die eingestellte Luftfeuchtigkeit kann nicht geändert werden.</p> <p><b>Schlafmodus:</b> In diesem Modus erlöschen nach 10 Sekunden alle Anzeigen und die Windgeschwindigkeit ändert sich auf niedrig. Berühren Sie eine beliebige Taste, um die Anzeigeleuchten wieder einzuschalten. Im Schlafmodus werden keine Fehlercodes angezeigt und die Windgeschwindigkeit ist nicht einstellbar. Die Luftfeuchtigkeitseinstellungen sind weiterhin einstellbar.</p>

	<b>Feuchtigkeitstaste</b>	Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät im Automatik- oder Schlafmodus die Luftfeuchtigkeitstaste, um durch die Feuchtigkeitseinstellungen zu wechseln, die in Schritten von 5 % zwischen 30 % und 80 % ansteigen. Drücken Sie lange auf die Feuchtigkeitstaste, um die aktuelle Raumtemperatur auf dem LED-Display anzuzeigen. Nach 5 Sekunden kehrt die LED-Anzeige zur aktuellen Luftfeuchtigkeit zurück.
	<b>LED-Anzeige</b>	Die Zahlen auf dem LED-Display zeigen die aktuelle Luftfeuchtigkeit des Raums, die eingestellten Stunden beim Einstellen eines Timers oder die Temperatur bei gedrückter Luftfeuchtigkeitstaste an. Die Symbole um die Zahlen zeigen die Lüftereinstellung, den Modus und die aktivierte Kindersicherung an.
	<b>Timer-Taste</b>	Drücken Sie die Timer-Taste, um zwischen 1 und 24 Stunden in Schritten von einer Stunde zu wechseln. Die eingestellten Stunden werden auf dem LED-Display angezeigt. Wenn das LED-Display „00“ anzeigt, ist der Timer ausgeschaltet und die Anzeige erlischt. Stellen Sie bei eingeschaltetem Gerät den Timer so ein, dass das Gerät ausgeschaltet wird. Stellen Sie den Timer für das Einschalten des Geräts ein, während sich das Gerät im Standby-Modus befindet.
	<b>Lüftergeschwindigkeitstaste</b>	Drücken Sie im Auto-Modus die Lüftergeschwindigkeitstaste, um zwischen hoher und niedriger Lüftergeschwindigkeit zu wechseln. Die entsprechende Anzeige leuchtet auf.
	<b>Sperrtaste</b>	Drücken Sie lange auf die Sperrtaste, um die Kindersicherung zu aktivieren. Alle Tasten am Gerät werden gesperrt und die Kindersicherungsanzeige leuchtet.  Um die Kindersicherung aufzuheben, drücken Sie die Sperrtaste erneut. Die Anzeige erlischt.  Die Kindersicherung wird beim Neustart des Geräts deaktiviert.  <b>Hinweis:</b> Das Gerät startet in dem Modus, der bei der letzten Verwendung des Geräts eingestellt war. Das Gerät startet nicht, wenn der Wassertank nicht richtig im Gerät eingesetzt ist. Der Start des Kompressors wird nach dem Start des Ventilators um 3 Minuten verzögert.
	<b>Farbanzeige</b>	Das Licht zeigt je nach Umgebungsfeuchtigkeit der Umgebung verschiedene Farben an: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Blau</b> – Unter 45%</li> <li>• <b>Grün</b> – Zwischen 45% und 65%</li> <li>• <b>Rot</b> – Über 65%</li> </ul> <b>Hinweis:</b> Das Licht leuchtet auch dann rot auf, wenn einer der Fehlercodes auf dem LED-Display angezeigt wird. Weitere Informationen dazu finden Sie im Abschnitt „Fehlercodes“.

## FEHLERCODE

FEHLERCODE	URSACHE	LÖSUNG
E0	Die Verkabelung hat eine Fehlfunktion.	Kontaktieren Sie den Pro Breeze-Kundendienst, indem Sie eine E-Mail an <a href="mailto:help@probreeze.com">help@probreeze.com</a> schicken, oder sich auf unserer Webseite <a href="http://www.probreeze.com">www.probreeze.com</a> informieren.
E2	Der Feuchtigkeitssensor kann die Luftfeuchtigkeit der Umgebung nicht erkennen.	
LO	Die Luftfeuchtigkeit der Umgebung liegt unter 20%	
HI	Die Luftfeuchtigkeit der Umgebung liegt über 90%	
CL	Die Umgebungstemperatur liegt unter 5°C	
CH	Die Umgebungstemperatur liegt über 38°C	

## KONTINUIERLICHES ENTLEREEN

So schließen Sie den Ablaufschlauch an das Gerät an:

1. Führen Sie ein Ende des Schlauchs in die durchgehende Ablauföffnung des Geräts ein. Stellen Sie sicher, dass es sicher angeschlossen ist.
2. Führen Sie das andere Ende des Schlauchs in einen Eimer oder einen Abfluss.
3. Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht geknickt oder blockiert ist.

**Hinweis:** Die Schwerkraft zieht das Wasser aus dem Gerät in den von Ihnen gewählten Abflussbereich. Stellen Sie sicher, dass der gewählte Bereich nicht höher als das Gerät liegt.

## WARTUNG

### Entfernen des Wassertanks:

- Wenn der Wassertank voll ist, gibt das Gerät ein summendes Geräusch von sich und die Kontrollleuchte „Wasser Voll“ leuchtet auf.
- Drücken Sie den Netzschalter, um das Gerät auszuschalten.
- Schieben Sie den Wassertank aus dem Gehäuse des Luftentfeuchters.
- Leeren Sie den Wassertank und reinigen Sie ihn innen und außen.
- Setzen Sie den leeren Tank wieder in das Gerät ein.
- Drücken Sie den Netzschalter, um den Betrieb fortzusetzen.
- Wenn die Kontrollleuchte „Wasser Voll“ nicht erlischt, überprüfen Sie, ob der Wassertank richtig eingesetzt ist.

## REINIGUNG & LAGERUNG

**⚠️ WARNUNG: SCHALTEN SIE DAS GERÄT IMMER AUS UND ZIEHEN SIE DAS NETZKABEL AUS DER STECKDOSE, BEVOR SIE ES HANDHABEN ODER REINIGEN.**

**⚠️ VORSICHT: LASSEN SIE KEIN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN IN DAS INNERE DES GERÄTS GELANGEN, DA DIES ZU EINEM BRAND UND / ODER ZU EINEM ELEKTRISCHEN SCHLAG FÜHREN KANN.**

**⚠️ VORSICHT: VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL ODER LÖSUNGSMITTEL, DA DIESE DAS GERÄT BESCHÄDIGEN KÖNNTEN.**

- Versuchen Sie nicht, das Gerät auf eine andere als die vom Hersteller angegebene Weise zu reinigen.
- Reinigen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät danach mit einem weichen, sauberen Tuch ab.
- Wenn Sie das Gerät nicht verwenden, leeren Sie stets den Wassertank, reinigen und trocknen Sie es, um Schimmel zu vermeiden.

### Reinigung des Wassertanks:



- Entfernen und leeren Sie den Wassertank gemäß den obigen Anweisungen.
- Reinigen Sie den Wassertank mit warmem Leitungswasser und einem milden Reinigungsmittel (z. B. Spülmittel). **Hinweis:** Verwenden Sie für die Reinigung des Wassertanks kein kochendes Wasser.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Ablagerungen oder Ablagerungen im Wassertank gebildet haben.
- Wischen Sie alle Oberflächen trocken, bevor Sie den Wassertank wieder in das Gerät stellen.

### Lagerung:

- Um Ihr Produkt aufzubewahren, empfehlen wir die Verwendung der Originalverpackung oder einer Box ähnlicher Größe.
- Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, sauberen und trockenen Ort außerhalb direkter Sonneneinstrahlung und außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn Sie es nicht benutzen.
- Bei Temperaturen unter 23 °C muss das Gerät möglicherweise aufgetaut werden. Dies geschieht automatisch und dauert bis zu 5 Minuten. Während dieser Zeit stoppt die Entfeuchtungsfunktion und die Abtauanzeige leuchtet auf. Schalten Sie das Gerät nicht während des Auftauens aus.

## RECYCLING & ENTSORGUNG

Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), Batterien, Akkus und Verpackungen dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Dies dient dazu, mögliche Schäden für die Umwelt und das menschliche Wohlergehen zu verhindern und unsere natürlichen Ressourcen zu schonen. Die meisten Elektroprodukte mit Stecker, Batterie oder Kabel können recycelt werden. Informationen zu den Sammelsystemen in Ihrer Nähe erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung, der Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

	<b>Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)</b>	Dieses Symbol auf dem Produkt und/oder der Verpackung weist darauf hin, dass Elektro-Altgeräte (WEEE) gemäß der Richtlinie 2012/19/EU, die Elektro- und Elektronik-Altgeräte regelt, nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.
	<b>Die Möbius-Schleife</b>	Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt oder die Verpackung recycelt werden kann.

### Rücknahmesystem

Sie können Elektro- und Elektronik-Altgeräte für Recycling und Entsorgung an die One Retail Group schicken, wenn Sie ein neues, vergleichbares Produkt von One Retail Group kaufen. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts finden Sie unter [www.probeeze.com](http://www.probeeze.com)

Der Endverbraucher von Elektro- und Elektronikprodukten (WEEE) ist dafür verantwortlich, alte Batterien und Glühbirnen zu trennen, bevor sie einem dafür vorgesehenen Entsorgungs- und Recyclingdienst übergeben werden. Altbatterien können auch in Sammelbehältern entsorgt werden, die Sie in den meisten örtlichen Supermärkten und Recyclinghöfen für Hausmüll finden.

## FEHLERBEHEBUNG

Wenn Sie Probleme mit diesem Produkt haben, probieren Sie diese Tipps zur Fehlerbehebung aus. Wenn das Problem dadurch nicht behoben werden kann, wenden Sie sich bitte per E-Mail an [help@probeeze.com](mailto:help@probeeze.com) an unseren Kundenservice

PROBLEM	WAS ZU ÜBERPRÜFEN IST
<b>Das Gerät startet nicht</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig an die Stromversorgung angeschlossen ist.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass der Wassertank nicht voll ist.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass sich der Wassertank in der richtigen Position im Gerät befindet.</li> </ul>
<b>Das Gerät funktioniert nicht wie es soll</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass das Gerät durch nichts blockiert wird. Halten Sie an der Rückseite 50 cm und an allen Seiten des Geräts 20 cm Freiraum ein.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass das Gerät bei der richtigen Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit funktioniert.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass alle Türen und Fenster geschlossen sind.</li> </ul>
<b>Das Gerät macht laute Geräusche</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stellen Sie sicher, dass der Luftfilter sauber und frei von Staub und Schmutz ist.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass das Gerät aufrecht, eben und auf einer stabilen Oberfläche steht.</li> </ul>
<b>Wasser auf dem Fußboden</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Schlauchanschluss auf der Rückseite des Geräts ist wahrscheinlich lose.</li> </ul>
<b>LO, HI, CL, CH, E0, or E2 erscheinen in der Anzeige</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hierbei handelt es sich um Fehlercodes, die den Betrieb des Geräts unterbrechen. Weitere Informationen finden Sie Error Codes oben.</li> </ul>

Merci d'avoir acheté un produit Pro Breeze. Veuillez lire attentivement la notice dans son intégralité avant la première utilisation et conservez-la en lieu sûr pour toute référence ultérieure.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

#### VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

Avant d'utiliser un appareil électrique, veuillez à respecter les mesures de sécurité de base afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure, notamment:

**⚠ AVERTISSEMENT: AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURE, ÉTEIGNEZ SYSTÉMATIQUEMENT L'APPAREIL, DÉBRANCHEZ LE CÂBLE D'ALIMENTATION DE LA PRISE ÉLECTRIQUE ET VIDEZ LE RÉSERVOIR D'EAU AVANT DE LE MANIPULER, DE LE NETTOYER OU DE PROCÉDER À L'ENTRETIEN.**

- Ne couvrez pas l'appareil en cours d'utilisation.
- Utiliser uniquement comme décrit dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un risque d'électrocution ou de blessures.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à des sources de chaleur ou à un froid extrême.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas laisser un enfant seul ou sans surveillance dans la zone où le produit est utilisé.
- Les enfants doivent être surveillés et ne peuvent en aucun cas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent en aucun cas être confiés à des enfants, à moins d'être surveillés en permanence.
- Jetez l'eau retenue par l'appareil. Cette eau n'est pas potable.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'être supervisées ou d'avoir reçu des instructions spécifiques.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à le maintenir en position verticale.
- Veillez à respecter un dégagement minimum de 50 cm sur tous les côtés de l'appareil.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation. Éteignez toujours le produit et débranchez-le de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas placer le câble d'alimentation dans une zone où il pourrait présenter un risque de trébuchement. Ne pas placer le câble d'alimentation sous une moquette ou un tapis, et ne pas couvrir, d'un tapis des patins ou tout autre revêtement similaire.
- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et sèche et maintenez-le à la verticale. L'utilisation de l'appareil dans une autre position peut s'avérer dangereuse.
- Ne posez jamais aucun objet sur l'appareil.
- Assurez-vous que l'alimentation secteur (y compris la tension, la fréquence et l'alimentation) est conforme à la plaque signalétique de le produit.
- Une odeur pourrait se dégager au cours des premières minutes d'utilisation. C'est normal et disparaîtra rapidement.
- Ne placez pas l'appareil contre un mur ou d'autres appareils.
- Ne couvrez pas l'appareil. Ne restreignez pas le débit d'air des grilles d'entrée ou de sortie pendant son utilisation.
- Ne couvrez pas, ne bloquez pas ou ne poussez pas d'objets dans les événements ni dans les orifices de

l'appareil. Vous risqueriez ainsi de provoquer un risque d'électrocution, un incendie ou d'endommager l'appareil.

- N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'un point d'eau, d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine. Ne placez jamais le produit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre récipient contenant de l'eau.
- Ne laissez pas d'eau ou d'autres liquides pénétrer dans l'appareil. Cela pourrait créer un incendie et/ou un risque d'électrocution.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques pour accélérer le processus de dégivrage des appareils.
- Ne placez pas le flexible d'évacuation continue à l'extérieur si la température est inférieure à 1C°.
- L'appareil est destiné à un usage domestique intérieur et autres applications similaires. Ne pas utiliser à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'essence, de gaz inflammables, de fours ou d'autres sources de chaleur.
- Le câble d'alimentation ne doit pas pendre de la surface sur laquelle l'appareil est placé afin d'éviter tout risque de chute.
- Pour éviter une surcharge du circuit lors de l'utilisation de ce produit, ne faites pas fonctionner un autre appareil de forte puissance sur le même circuit électrique.
- Branchez toujours le produit directement sur une prise murale. Évitez d'utiliser des rallonges, car elles pourraient surchauffer et constituer un risque d'incendie.
- N'utilisez pas ce produit avec un programmateur externe, un temporisateur ou tout autre dispositif qui l'activerait automatiquement à moins que celui-ci n'ait été préalablement intégré par le fabricant.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour arrêter l'appareil. Ne pas déplacer, ne pas transporter, ne jamais suspendre l'appareil par le câble d'alimentation.
- Ne pas plier ni enrouler le cordon d'alimentation et la fiche autour de l'appareil, car cela pourrait fragiliser

ou fissurer l'isolant, en particulier à la jonction avec le dispositif.

- N'utilisez pas l'appareil sans le réservoir d'eau.
- Vérifiez que le câble d'alimentation est bien tendu avant l'utilisation et veillez à éviter tout contact avec le produit.
- Ne pas utiliser l'appareil si les dispositifs de sécurité ont été retirés.
- Ne pas utiliser le produit s'il présente des signes de dommages, ou si le câble d'alimentation, ou l'un des accessoires fournis est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou toute personne qualifiée, afin d'éviter tout danger.
- Ne tentez pas de réparer ou d'ajuster des éléments électriques ou mécaniques dans le produit. Cela pourrait être dangereux et annulerait votre garantie.
- Ne pas insérer les doigts ou des objets métalliques dans l'entrée ou la sortie d'air.

#### INFORMATIONS SPÉCIFIQUES CONCERNANT LE GAZ RÉFRIGÉRANT R290



#### ⚠ AVERTISSEMENT: L'APPAREIL DOIT ÊTRE INSTALLÉ, UTILISÉ ET STOCKÉ DANS UNE ZONE À SUPERFICIE SUPÉRIEURE À 4M<sup>2</sup>.




- Cet appareil contient 100g de gaz réfrigérant R290.
- Le R290 est un gaz réfrigérant conforme à la directive européenne sur l'environnement.
- Ne pas percer le circuit de refroidissement.
- Le réfrigérant R290 est inodore. Il n'a pas l'odeur



normalement associée aux gaz naturels ni au propane.

- Ne pas utiliser de méthodes de dégivrage accéléré ou de nettoyage autres que celles recommandées par le fabricant.
- L'appareil doit être placé dans une zone dépourvue de toute source permanente de chaleur ou d'ignition, notamment de flammes nues, de gaz ou d'appareils électriques en fonctionnement.
- Ne pas percer, ni brûler.
- Si l'appareil est placé, utilisé ou rangé dans un endroit non ventilé, le local doit être conçu de manière à prévenir toute infiltration de fluide frigorigène, ce qui entraînerait un risque d'incendie ou d'explosion en raison de la combustion du fluide frigorigène provoquée notamment par un radiateur électrique ou une cuisinière.
- L'appareil doit être rangé de manière à éviter tout dysfonctionnement mécanique.
- Les opérateurs ou les techniciens intervenant sur le circuit de réfrigération doivent être agréés par un organisme accrédité garantissant leur capacité à manipuler les produits réfrigérants conformément à une évaluation spécifique reconnue par les associations de l'industrie.
- L'entretien et les réparations qui nécessitent l'assistance d'autres opérateurs qualifiés seront supervisés par une personne spécialisée dans l'utilisation de produits réfrigérants inflammables.





#### SYMBOLE EXPLICATION

	Pour une utilisation en intérieur.		Veuillez lire le manuel d'instructions et le conserver pour une utilisation future.
	L'équipement est conforme à l'UE applicable exigences et règles de sécurité.		

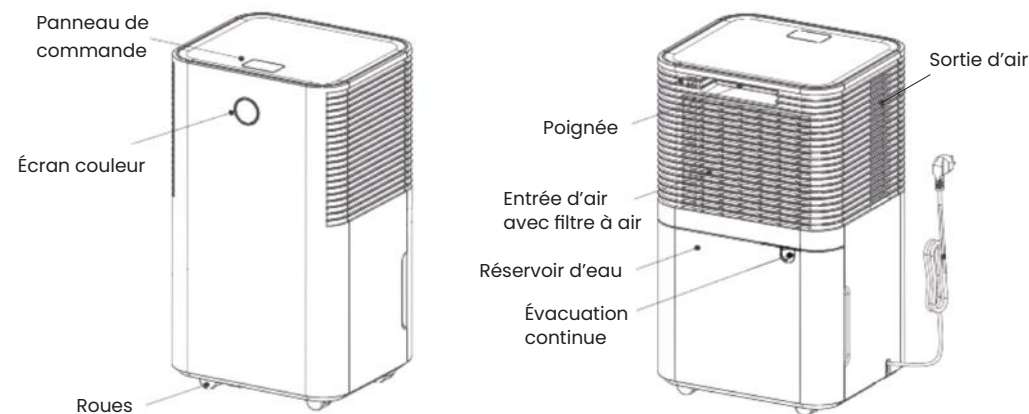
#### SPÉCIFICATIONS

- Modèle: PB-18
- Tension: 220-240V~
- Fréquence: 50 Hz
- Puissance: 200 W
- Capacité de collecte: 12L par jour à 30°C et 80% d'humidité relative
- Capacité maximale du réservoir: 2L
- Plage de fonctionnement: 5°C - 35°C
- Dimensions de l'appareil: 255 x 220 x 445mm
- Poids net: 10kg
- Poids brut: 11kg

Explication des symboles affichés sur l'appareil.

	<b>AVERTISSEMENT</b>	Ce symbole signifie que cet appareil utilise un réfrigérant inflammable. Si le réfrigérant fuit et est exposé à une source d'inflammation extérieure, un incendie peut se déclarer.
	<b>ATTENTION</b>	Ce symbole signifie que le mode d'emploi doit être lu attentivement.
	<b>ATTENTION</b>	Ce symbole signifie que cet appareil doit être manipulé par du personnel technique qualifié se référant aux consignes d'installation.
	<b>ATTENTION</b>	Ce symbole signifie que des informations sont disponibles, par exemple la notice d'utilisation ou le mode d'emploi.

#### PIÈCES



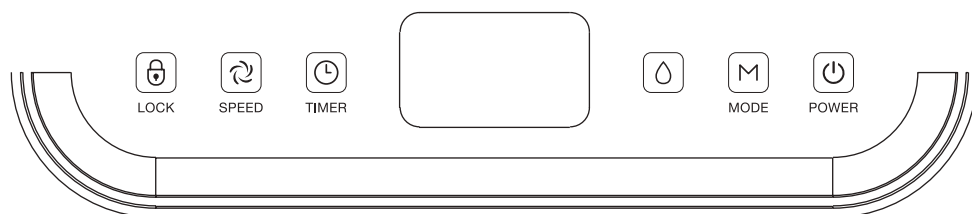
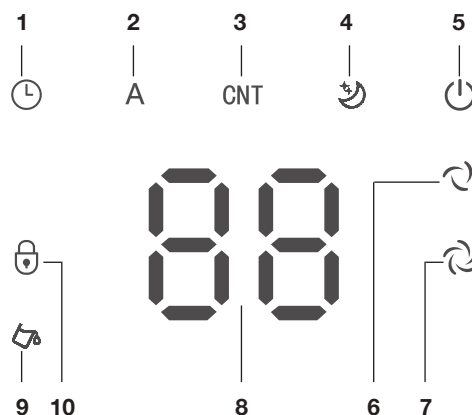
## POSITIONNEMENT DE VOTRE UNITÉ

- Cet appareil est conçu pour fonctionner à des températures comprises entre 5 °C et 35 °C.
- Placez l'appareil dans un endroit où la température ne descendra pas en dessous de 5 °C. Par des températures inférieures à 5 °C, les serpentins peuvent geler, ce qui entraînerait une baisse de performance.
- Placez l'unité sur une surface lisse et plane, suffisamment solide pour l'accueillir avec un réservoir d'eau plein.
- Laissez au moins 50 cm d'espace au-dessus de la sortie d'air (à l'arrière de l'appareil) pour une circulation optimale. Laissez au moins 20 cm d'espace autour de l'appareil pour une circulation optimale.
- Éloignez l'appareil d'un séchoir, d'un chauffage ou d'un radiateur.
- Pour un résultat optimal, placez l'appareil dans un lieu clos et fermez toutes les portes, fenêtres et ouvertures extérieures.
- S'il est placé à proximité d'une zone de rangement fermée (comme une garde-robe ou une armoire), veillez à une circulation maximale.
- L'unité est équipée de quatre roues pour faciliter le transport. Ne forcez pas les roulettes si vous déplacez l'unité sur un tapis.



## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

### Panneau d'affichage

1. Indicateur de minuterie
2. Indicateur de Mode automatique
3. Indicateur de Mode continu
4. Témoin du Mode veille
5. Indicateur Marche/Arrêt
6. Témoin lumineux de faible vitesse du ventilateur
7. Témoin lumineux de vitesse élevée du ventilateur
8. Humidité/Humidité réelle
9. Indicateur de réservoir plein
10. Indicateur de verrouillage



	<b>Bouton Marche</b>	<p><b>Mode veille:</b> Lorsque vous branchez l'appareil sur le secteur, il émet un signal sonore et tous les indicateurs clignotent, puis s'éteignent. L'indicateur d'alimentation sera allumé dans le coin supérieur droit de l'écran LED. Votre appareil est désormais en mode veille.</p> <p><b>Allumer l'appareil:</b> Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre l'appareil en marche. Son mode par défaut sera le mode automatique, avec une vitesse de ventilation élevée et une humidité de 60%. L'appareil démarrera dans le mode sélectionné lors de la dernière utilisation de l'appareil.</p> <p><b>Éteindre l'appareil:</b> Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil. Débranchez l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.</p>	
		<b>Bouton de mode</b>	<p><b>Bouton de mode:</b> Appuyez sur le bouton mode pour passer d'un mode à l'autre. L'indicateur correspondant s'allumera.</p> <p><b>Mode automatique:</b> elon ce mode, lorsque l'humidité ambiante dépasse de plus de 3 % l'humidité programmée, le ventilateur se met automatiquement en marche et 3 secondes plus tard, le compresseur s'active. L'appareil s'éteindra automatiquement si l'humidité ambiante est inférieure de 3 % à l'humidité réglée. Vous pouvez régler la vitesse du ventilateur et les paramètres d'humidité dans ce mode.</p> <p><b>Mode de séchage continu:</b> Le système reste allumé dans ce mode et l'humidité programmée ne peut pas être modifiée.</p> <p><b>Mode veille:</b> Sur ce mode, après 10 secondes, tous les indicateurs s'éteignent et la vitesse de ventilation diminue. Appuyez sur n'importe quel bouton pour réactiver les témoins lumineux. En mode veille, les codes d'erreur ne s'affichent pas et la vitesse de ventilation n'est pas réglable. Les paramètres d'humidité sont toujours réglables.</p>
			<b>Bouton d'humidité</b>
	<b>Écran LED</b>	<p>Les valeurs de l'écran LED indiqueront l'humidité réelle de la pièce, les heures définies lors du réglage d'une minuterie ou la température lorsque le bouton d'humidité est maintenu enfoncé. Les icônes autour des chiffres indiquent le réglage du ventilateur, le mode, de même qu'elles précisent si la sécurité enfant est activée.</p>	
	<b>Bouton de minuterie</b>	<p>Appuyez sur le bouton de la minuterie pour choisir entre 1 et 24 heures, par incréments d'une heure. Les heures réglées seront affichées sur l'écran LED.</p> <p>Lorsque l'écran LED indique « 00 », la minuterie est désactivée et le témoin s'éteint.</p> <p>Si l'appareil est allumé, réglez la minuterie pour l'éteindre.</p> <p>Si l'appareil est en mode veille, réglez la minuterie l'allumer.</p>	

	<b>Bouton de vitesse du ventilateur</b>	En mode automatique, appuyez sur le bouton de vitesse du ventilateur pour basculer entre la vitesse de ventilation élevée et faible. L'indicateur correspondant s'allumera.
	<b>Bouton de verrouillage</b>	Appuyez longuement sur le bouton de verrouillage pour activer la sécurité enfant. Tous les boutons de l'appareil seront verrouillés et le témoin de sécurité enfant sera allumé.  Pour supprimer la sécurité enfant, appuyez à nouveau sur le bouton de verrouillage. Le témoin s'éteindra.  La sécurité enfant sera désactivée au redémarrage de l'appareil.  <b>Remarque:</b> L'appareil démarrera dans le mode sélectionné lors de la dernière utilisation de l'appareil. L'appareil ne démarrera pas si le réservoir d'eau n'est pas correctement installé. Le compresseur ne démarrera que 3 minutes après l'activation du ventilateur.
	<b>Écran couleur</b>	La lumière affichera différentes couleurs selon l'humidité ambiante <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Bleu</b> – En dessous de 45%</li> <li>• <b>Vert</b> – Entre 45% et 65%</li> <li>• <b>Rouge</b> – Au-dessus de 65%</li> </ul> <b>Remarque:</b> Le témoin lumineux deviendra également rouge si l'un des codes d'erreur s'affiche sur l'écran LED. Consultez la section « Codes d'erreur » pour plus d'informations.

## CODES D'ERREUR

ERROR CODE	CAUSE	SOLUTION
E0	Le câblage est défectueux.	Envoyez un e-mail au service à la clientèle de Pro Breeze à l'adresse <a href="mailto:help@probreeze.com">help@probreeze.com</a> , contactez-nous via notre site Web <a href="http://www.probreeze.com">www.probreeze.com</a>
E2	Le capteur d'humidité est incapable de détecter l'humidité ambiante.	
LO	L'humidité ambiante est inférieure à 20%	L'appareil s'éteindra automatiquement pour éviter tout dommage. Déplacez l'appareil dans un lieu plus approprié et rallumez-le manuellement.
HI	L'humidité ambiante est supérieure à 90%	
CL	La température ambiante est inférieure à 5°C	
CH	La température ambiante est supérieure à 38°C	

## ÉVACUATION CONTINUE

Pour raccorder le flexible d'évacuation à l'unité:

1. Insérez une extrémité du flexible dans l'orifice d'évacuation continue de l'appareil. Assurez-vous qu'il est bien fixé.
2. Placez l'autre extrémité dans un seau ou un égout/autre système d'évacuation.
3. Assurez-vous que le flexible n'est pas plié ni bloqué.

**Remarque:** La gravité entraînera l'eau hors de l'unité vers la zone d'évacuation que vous aurez choisie. Assurez-vous que la zone choisie n'est pas plus haute que l'unité.

## ENTRETIEN

**Vider le réservoir d'eau:**

- Lorsque le réservoir d'eau est plein, l'appareil émet un bourdonnement et le témoin correspondant s'allume.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil.
- Faites glisser le réservoir d'eau hors du corps du déshumidificateur.
- Videz le réservoir et nettoyez-le, intérieur comme extérieur.
- Remplacez le réservoir vide dans l'unité.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation pour reprendre le fonctionnement.
- Si le voyant Water Full (réservoir plein) ne s'éteint pas, vérifiez que le réservoir est bien en place.

## NETTOYAGE ET RANGEMENT

**⚠ Avertissement: TOUJOURS ÉTEINDRE L'APPAREIL, DÉBRANCHER LA FICHE DU CÂBLE D'ALIMENTATION DE LA PRISE AVANT DE LE MANIPULER OU DE LE NETTOYER.**

**⚠ Attention: NE LAISSEZ PAS L'EAU OU D'AUTRES LIQUIDES PÉNÉTRER À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL, CAR CELA POURRAIT CRÉER UN INCENDIE ET/OU UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION.**

**⚠ Attention: NE PAS UTILISER DE NETTOYANTS OU DE SOLVANTS ABRASIFS. CELA ENDOMMAGERAIT LE PRODUIT.**

- N'essayez pas de nettoyer le produit d'une manière autre que celle décrite par le fabricant.

- Nettoyez la surface extérieure de l'appareil en l'essuyant avec un chiffon doux et humide. Séchez l'appareil avec un chiffon doux et propre.
- Videz toujours le réservoir d'eau, nettoyez et séchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter la formation de moisissures.

### Nettoyer le réservoir d'eau:

- Videz le réservoir selon les instructions ci-dessus.
- Videz le réservoir et nettoyez-le avec de l'eau du robinet et un détergent doux (par exemple du liquide vaisselle).  
**Remarque:** N'utilisez pas d'eau bouillante pour nettoyer le réservoir.
- Assurez-vous d'éliminer tout tartre ou dépôt qui se serait formé à l'intérieur du réservoir.
- Essuyez toutes les surfaces avant de remettre le réservoir dans l'appareil.




### Rangement:

- Pour ranger votre produit, utilisez la boîte d'origine ou tout contenant de taille similaire.
- Rangez l'appareil dans un endroit sûr, propre et sec, hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- L'appareil peut nécessiter un dégivrage à des températures inférieures à 23 °C. Le cas échéant, le système est automatique et le processus peut durer jusqu'à 5 minutes. Pendant ce temps, la fonction de déshumidification s'arrêtera et le témoin de dégivrage s'allumera. Ne pas éteindre l'appareil pendant le dégivrage.

### RECYCLAGE & MISE AU REBUT

Les produits électriques et électroniques (DEEE), les batteries (piles), les accumulateurs et les emballages ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires. Ceci afin d'éviter de porter préjudice à l'environnement et au bien-être humain et de contribuer à la conservation

de nos ressources naturelles. La plupart des produits électriques munis d'une fiche, d'une batterie ou d'un câble peuvent être recyclés. Contactez votre municipalité/commune, le service d'élimination des déchets ménagers ou la boutique où vous avez acheté le produit pour obtenir des informations sur les programmes de collecte dans votre région.

	<b>Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)</b>	Ce symbole sur le produit et/ou l'emballage indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), conformément à la directive 2012/19/UE qui régit les appareils électriques et électroniques usagés, ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers généraux.
	<b>La boucle de Mobius</b>	Ce symbole indique que le produit ou l'emballage est recyclable.
	<b>Triman Logo</b>	Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site <a href="http://www.quefairedemesdechets.fr">www.quefairedemesdechets.fr</a>

### Programme de reprise

Les déchets de produits électriques (DEEE) peuvent être envoyés à One Retail Group pour recyclage et élimination lorsque vous achetez un nouveau produit auprès de One Retail Group, sur un achat de valeur comparable. Pour plus d'informations sur la façon de recycler ce produit, veuillez visiter [www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

L'utilisateur final des produits électriques et électroniques (DEEE) est responsable de la séparation des piles et des ampoules usagées avant qu'elles ne soient remises à un service d'élimination et de recyclage désigné. Les piles et batteries usagées peuvent également être jetées dans les bacs de collecte, que l'on trouve dans la plupart des supermarchés locaux et dans les centres de recyclage des déchets ménagers.

## DÉPANNAGE

En cas de problèmes avec ce produit, veuillez essayer ces conseils de dépannage. Si le problème persiste, envoyez un e-mail à notre service à la clientèle à l'adresse help@probreeze.com.

PROBLÈME	QUE VÉRIFIER
L'appareil ne démarre pas	<ul style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que l'appareil est correctement branché et raccordé.</li><li>Vérifiez que le réservoir d'eau n'est pas plein.</li><li>Assurez-vous que le réservoir d'eau est placé correctement dans l'unité.</li></ul>
L'appareil ne fonctionne pas comme il devrait	<ul style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que rien ne bloque l'appareil. Respectez un dégagement de 50 cm à l'arrière et de 20 cm sur tous les côtés de l'appareil.</li><li>Assurez-vous que l'appareil fonctionne à la température ambiante et au niveau d'humidité adéquats.</li><li>Assurez-vous que toutes les portes et fenêtres sont fermées.</li></ul>
L'appareil émet un bruit puissant.	<ul style="list-style-type: none"><li>Assurez-vous que le filtre à air est propre et exempt de poussière et de débris.</li><li>Assurez-vous que l'appareil est droit, de niveau et placé sur une surface stable.</li></ul>
Il y a de l'eau au sol	<ul style="list-style-type: none"><li>Il se peut que le connecteur du tuyau à l'arrière de l'appareil soit mal enclenché.</li></ul>
LO, HI, CL, CH, E0, or E2 s'affichent sur l'écran	<ul style="list-style-type: none"><li>Ce sont des codes d'erreur qui vont mettre l'appareil en veille. Pour en savoir plus, consultez la section codes d'erreur ci-dessus.</li></ul>

# ProBreeze®

DEUMIDIFICATEUR CON  
COMPRESSEUR DA 12 LITRI  
MODELLO PB-18

Grazie per aver scelto di acquistare un prodotto da Pro Breeze. Prima di procedere con il primo utilizzo, leggere attentamente l'intero manuale e conservarlo in un luogo sicuro per future consultazioni.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

### SI PREGA DI LEGGERE E CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA.

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario rispettare sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, compresa la seguente:

**⚠ AVVERTENZA: PER EVITARE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, INCENDI O LESIONI ALLE PERSONE, SPEGNERE SEMPRE L'APPARECCHIO, SCOLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE DALLA PRESA ELETTRICA E SVUOTARE IL SERBATOIO DELL'ACQUA PRIMA DI MANEGGIARE, PULIRE O RIPARARE L'APPARECCHIO.**

- Non coprire l'apparecchio durante l'uso.
- Utilizzare l'apparecchio solo secondo le istruzioni riportate nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non consigliato dal fabbricante può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- Scollegare sempre l'apparecchio quando non è in uso.
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta, a fonti di calore o a freddo estremo.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non lasciare i bambini soli o incustoditi nell'area in cui l'apparecchio è in funzionamento.
- I bambini devono essere sorvegliati per impedire loro di giocare con l'apparecchio.

- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Smaltire l'acqua trattenuta dall'apparecchio. Quest'acqua non è potabile.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non agiscano sotto supervisione o siano stati debitamente istruite.
- Quando si sposta l'apparecchio, assicurarsi che rimanga in posizione verticale.
- L'apparecchio deve avere uno spazio libero di almeno 50 cm attorno a ciascuno dei suoi lati.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante il funzionamento. Spegnere sempre l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione quando non viene utilizzato.
- Evitare di posizionare il cavo di alimentazione in aree in cui può costituire pericolo di inciampo. Non posizionare il cavo di alimentazione sotto la moquette né coprirlo con tappeti, pattini o simili.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e asciutta e mantenerlo sempre in posizione verticale. L'utilizzo dell'apparecchio in qualsiasi altra posizione potrebbe essere causa di pericoli.
- Non posizionare mai alcun oggetto sopra l'apparecchio.
- Assicurarsi che l'alimentazione di rete (inclusi voltaggio, frequenza e potenza) sia conforme a quanto riportato sull'etichetta identificativa dell'apparecchio.
- Potrebbe esserci traccia di odori durante i primi minuti di utilizzo iniziale. Si tratta di un fatto normale che scomparirà rapidamente.
- Non posizionare l'apparecchio contro pareti o altri apparecchi.
- Durante il funzionamento, non coprire l'apparecchio né

limitare il flusso d'aria delle griglie di aspirazione o di scarico.

- Non coprire, ostruire o inserire oggetti nelle prese d'aria e nelle aperture dell'apparecchio poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche, incendi o danneggiare l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità dell'acqua o nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, una doccia o una piscina. Non posizionare mai l'apparecchio in punti da cui possa cadere in una vasca da bagno o in un altro recipiente d'acqua.
- Non permettere che acqua o altri liquidi penetrino all'interno dell'apparecchio, ciò potrebbe creare un rischio di incendio e/o elettrico.
- Non utilizzare dispositivi meccanici per accelerare il processo di sbrinamento degli apparecchi.
- Non posizionare all'esterno il tubo di drenaggio continuo quando la temperatura è inferiore a 1°C.
- L'apparecchio è destinato all'uso domestico in interni e applicazioni simili. Non utilizzare all'aperto.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a benzina, vernici, gas infiammabili, forni o altre fonti di calore.
- Per evitare che venga tirato verso il basso, il cavo di alimentazione non deve pendere dalla superficie su cui è posizionato l'apparecchio.
- Per evitare qualsiasi sovraccarico del circuito quando si utilizza l'apparecchio, non azionare un altro dispositivo ad alta potenza sullo stesso circuito elettrico.
- Collegare sempre l'apparecchio direttamente a una presa a muro. Evitare, ove possibile, di utilizzare prolunghe poiché potrebbero surriscaldarsi e provocare rischio di incendio.
- Non utilizzare l'apparecchio con un programmatore esterno, un timer o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio, a meno che

questo non sia già stato incorporato nell'apparecchio dal fabbricante.

- Non tirare il cavo di alimentazione. Non spostare, trainare o appendere mai l'apparecchio per il cavo di alimentazione.
- Non attorcigliare o avvolgere il cavo di alimentazione e la spina intorno all'apparecchio, ciò potrebbe indebolire o spaccare l'isolamento, specie nel punto di ingresso al dispositivo.
- Non mettere in funzione l'apparecchio senza il serbatoio dell'acqua.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia completamente esteso e sistemarlo in modo che non sia in contatto con nessuna parte dell'apparecchio.
- Non mettere in funzione l'apparecchio se le protezioni di sicurezza sono state rimosse.
- Non mettere in funzione il dispositivo se sono presenti segni di danneggiamento all'apparecchio, al cavo di alimentazione o ad uno qualsiasi degli accessori. Per evitare pericoli, se il cavo di alimentazione presenta danni, dovrà essere sostituito a cura del fabbricante, dal suo operatore tecnico di servizio o da una persona qualificata.
- Non tentare di riparare o regolare nessun componente elettrico o meccanico presente nell'apparecchio ciò potrebbe non essere sicuro e invalidare la garanzia.
- Non inserire mai le dita o oggetti metallici nelle prese d'aria e nelle aperture dell'apparecchio.




#### INFORMAZIONI SPECIFICHE RELATIVE AL GAS REFRIGERANTE R290







#### **⚠ AVVERTENZA: L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO, MESSO IN FUNZIONE E STOCCATO IN UNA STANZA CON UNA SUPERFICIE DEL PAVIMENTO MAGGIORE DI 4M<sup>2</sup>.**

- L'apparecchio contiene 0.1kg (100g) di gas refrigerante R290.
- R290 è un gas refrigerante conforme alla direttiva europea sull'ambiente.
- Non forare nessuna parte del circuito del refrigerante.
- Tenere presente che il refrigerante R290 è inodore e non ha l'odore normalmente sprigionato dai serbatoi di gas naturale e propano.
- Non utilizzare alcun mezzo per accelerare il processo di sbrinamento o per pulire, diverso da quelli consigliati dal fabbricante.
- L'apparecchio deve essere posizionato in un'area priva di fonti continue di accensione quali fiamme libere, gas o apparecchi elettrici in funzione.
- Non forare e non bruciare.
- Se l'apparecchio viene installato, utilizzato o stoccato in un'area non ventilata, è necessario progettare il locale in modo da prevenire l'accumulo di perdite di refrigerante che potrebbero comportare il rischio di incendio o esplosione dovuto all'accensione del refrigerante causata da riscaldatori elettrici, stufe o altre fonti di accensione.
- L'apparecchio deve essere stoccato in modo da evitare guasti meccanici.
- I soggetti che intervengono o lavorano sul circuito refrigerante devono essere in possesso dell'apposita certificazione rilasciata da un ente accreditato che garantisca la competenza nella manipolazione dei refrigeranti secondo una specifica valutazione riconosciuta dalle associazioni di settore.
- La manutenzione e le riparazioni che richiedono l'assistenza di altro personale qualificato devono essere eseguite sotto la supervisione di una persona esperta nell'uso di refrigeranti infiammabili.

## SIMBOLO SPIEGAZIONE

	Solo per uso interno.		Si prega di leggere il manuale di istruzioni e conservarlo per un uso futuro.
	L'attrezzatura è conforme ai requisiti e alle normative di sicurezza dell'UE applicabili.		

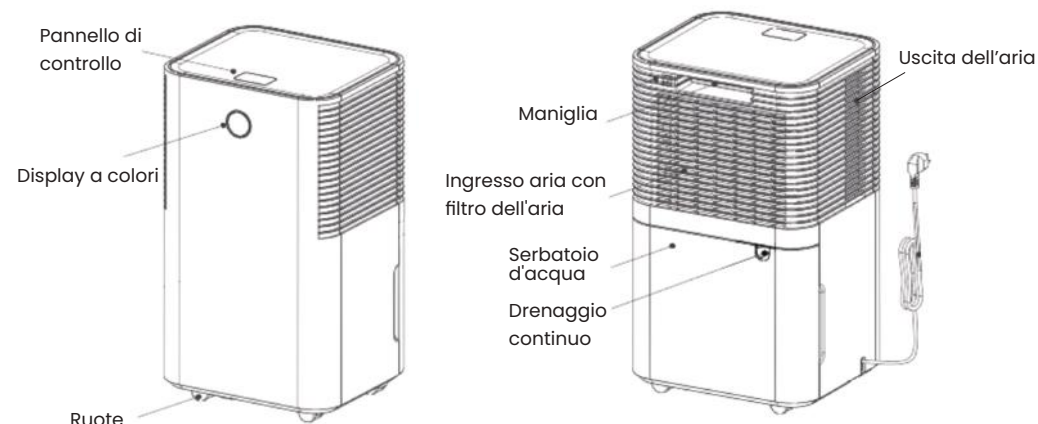
### Legenda dei simboli riportati sull'unità

	<b>AVVERTENZA</b>	Questo simbolo indica che l'apparecchio utilizza un refrigerante infiammabile. In caso di perdita di refrigerante ed esposizione a una sorgente di ignizione esterna, vi è il pericolo di incendio.
	<b>ATTENZIONE</b>	Questo simbolo indica che il manuale operativo deve essere letto con attenzione.
	<b>ATTENZIONE</b>	Questo simbolo indica che l'apparecchio deve essere maneggiato da personale addetto alla manutenzione facendo riferimento al manuale di installazione.
	<b>ATTENZIONE</b>	Questo simbolo indica che sono disponibili informazioni quali il manuale operativo o di istruzioni.

## SPECIFICHE

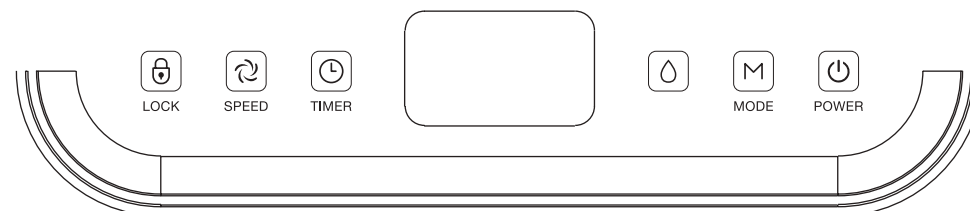
- Modello: PB-18
- Voltaggio: 220-240V
- Frequenza: 50Hz
- Energia: 200W
- Capacità di raccolta: 12L al giorno a 30°C e 80% di umidità relativa
- Capacità massima del serbatoio: 2L
- Campo di funzionamento: 5°C-35°C
- Dimensioni del prodotto: 255 x 220 x 445 mm
- Peso netto: 10 kg
- Peso lordo: 11kg

## PARTI



## POSIZIONAMENTO DELL'UNITÀ

- Questa unità è progettata per funzionare a temperature comprese tra 5°C e 35°C.
- Posizionare l'unità in un'area in cui la temperatura non scenda al di sotto dei 5°C. A temperature inferiori a 5°C, le bobine possono congelare e portano a una riduzione delle prestazioni.
- Posizionare l'unità su una superficie liscia e piana, abbastanza solida da sostenere l'unità con un serbatoio d'acqua pieno.
- Per una buona circolazione dell'aria, lasciare almeno 50 cm di spazio dietro l'uscita dell'aria (sul retro dell'unità). Per una buona circolazione dell'aria, lasciare almeno 20 cm di spazio su tutti gli altri lati dell'unità.
- Posizionare l'unità lontano da una asciugatrice, un riscaldatore o un radiatore.
- Per ottenere i migliori risultati, posizionare l'unità in uno spazio chiuso e chiudere tutte le porte, le finestre e le aperture esterne.
- Se posizionato vicino a un'area di stoccaggio chiusa (come un armadio o un armadio), assicurarsi che ci sia un'adeguata circolazione dell'aria.
- Ci sono quattro rotelle attaccate all'unità per facilitarne il trasporto. Non forzare le rotelle a scorrere sul tappeto.

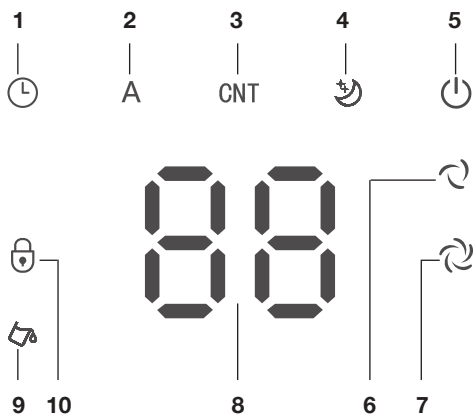









## ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO

### Schermo

1. Indicatore del timer
2. Indicatore modalità automatica Automatic
3. Indicatore di modalità continua CNT
4. Indicatore della modalità di sospensione
5. Indicatore di accensione/spegnimento
6. Spia di bassa velocità della ventola
7. Spia luminosa di alta velocità della ventola
8. Umidità/Corrente attuale
9. Indicatore serbatoio pieno
10. Indicatore di blocco



	<b>Pulsante di accensione</b>	<p><b>Modalità standby:</b> Quando si collega l'apparecchio alla presa di corrente, emetterà un segnale acustico e tutti gli indicatori lampeggeranno e poi si spegneranno. L'indicatore di alimentazione sarà acceso nell'angolo in alto a destra del display a LED. L'apparecchio è ora in modalità standby.</p> <p><b>Accensione:</b> Premere il pulsante di accensione per attivare l'apparecchio. La sua modalità predefinita sarà la modalità automatica, con velocità del vento elevata e umidità del 60%. L'apparecchio si avvia nella modalità selezionata l'ultima volta che l'unità è stata utilizzata.</p> <p><b>Spegnimento:</b> Premere il pulsante per spegnere l'apparecchio. Scollegare l'apparecchio se non verrà utilizzato per lunghi periodi.</p>
	<b>Pulsante modalità</b>	<p><b>Pulsante modalità:</b> Premere il pulsante della modalità per passare da una modalità all'altra. L'indicatore corrispondente si accenderà.</p> <p><b>Modalità automatica:</b> In questa modalità, quando l'umidità dell'ambiente supera l'umidità impostata di oltre il 3%, il ventilatore si accenderà automaticamente e dopo 3 secondi il compressore entrerà in funzione. L'apparecchio si spegne automaticamente se l'umidità dell'ambiente è inferiore del 3% rispetto all'umidità impostata. In questa modalità è possibile regolare la velocità della ventola e le impostazioni di umidità.</p> <p><b>Modalità di essiccazione continua:</b> In questa modalità l'apparecchio sarà acceso e l'umidità impostata non potrà essere modificata.</p> <p><b>Modalità sospensione:</b> In questa modalità, dopo 10 secondi tutti gli indicatori si spegneranno e la velocità del vento passerà a bassa. Toccare un pulsante qualsiasi per riaccendere le spie. In modalità di sospensione, i codici di errore non verranno visualizzati e la velocità del vento non è regolabile. Le impostazioni di umidità sono ancora regolabili.</p>

	<b>Pulsante Umidità</b>	Mentre l'apparecchio è acceso, in modalità automatica o in modalità sospensione, premere il pulsante dell'umidità per scorrere le impostazioni di umidità che aumenteranno con incrementi del 5%, tra il 30% e l'80%. on the display panel in 5% increments, between 30% and 80%. Mantenere premuto a lungo il pulsante dell'umidità per visualizzare la temperatura ambiente corrente sul display a LED. Dopo 5 secondi, il display a LED tornerà all'umidità attuale.
	<b>Display a LED</b>	I numeri sul display a LED indicheranno l'umidità presente al momento nella stanza, le ore impostate quando si imposta un timer o la temperatura quando si tiene premuto il pulsante dell'umidità. Le icone intorno ai numeri indicheranno l'impostazione della ventola, la modalità e se il blocco bambini è attivo.
	<b>Pulsante del timer</b>	Premere il pulsante del timer per passare da 1 a 24 ore, con incrementi di un'ora. Le ore impostate verranno visualizzate sul display a LED. Quando il display a LED legge '00', il timer si spegne e l'indicatore si spegne. Mentre l'apparecchio è acceso, impostare il timer per spegnere l'apparecchio. Mentre l'apparecchio è in modalità standby, impostare il timer per l'accensione dell'apparecchio.
	<b>Pulsante di regolazione della velocità della ventola</b>	In modalità automatica, premere il pulsante della velocità della ventola per passare dalla velocità della ventola alta a quella bassa. L'indicatore corrispondente si accenderà.
	<b>Pulsante di blocco</b>	Mantenere a lungo il pulsante di blocco per attivare il blocco bambini. Tutti i pulsanti dell'apparecchio saranno bloccati e l'indicatore di sicurezza bambini sarà acceso. Per rimuovere il blocco bambini, premere nuovamente il pulsante di blocco. L'indicatore si spegnerà. Il blocco bambini verrà disattivato al riavvio dell'apparecchio. <b>Nota:</b> L'apparecchio si avvia nella modalità selezionata l'ultima volta che l'unità è stata utilizzata. L'apparecchio non si avvia se il serbatoio dell'acqua non è inserito correttamente nell'unità. L'avvio del compressore è ritardato di 3 minuti dopo l'avvio del ventilatore.
	<b>Display a colori</b>	La luce visualizzerà colori diversi in base all'umidità ambientale dell'ambiente: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Blu</b> – Sotto il 45%</li> <li>• <b>Verde</b> – Tra il 45% e il 65%</li> <li>• <b>Rosso</b> – Sopra il 65%</li> </ul> <b>Nota:</b> La luce sarà di colore rosso se uno qualsiasi dei codici di errore verrà visualizzato sul display a LED. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "codici di errore".

## CODICI DI ERRORE

CODICI DI ERRORE	CAUSA	SOLUZIONE
E0	Il cablaggio è guasto.	Contattare l'assistenza clienti di Pro Breeze inviando un'e-mail a
E2	Il sensore di umidità non è in grado di rilevare l'umidità dell'ambiente.	<b>help@probreeze.com</b> o tramite il nostro sito Web <b>www.probreeze.com</b>
LO	L'umidità dell'ambiente è inferiore al 20%	L'apparecchio si spegne automaticamente per evitare danni. Spostare l'apparecchio in un ambiente più idoneo e riavviarlo manualmente.
HI	L'umidità dell'ambiente è superiore al 90%	
CL	La temperatura dell'ambiente è inferiore a 5°C	
CH	La temperatura dell'ambiente è superiore a 38°C	

## DRENAGGIO CONTINUO

Per collegare il tubo di scarico all'unità:

1. Inserire un'estremità del tubo nel foro di drenaggio continuo dell'unità. Assicurarsi che sia collegato in modo sicuro.
2. Mettere l'altra estremità del tubo in un secchio o in uno scarico.
3. Assicurarsi che il tubo non sia piegato o bloccato.

**Nota:** La gravità tirerà l'acqua fuori dall'unità nell'area di drenaggio prescelta. Assicurarsi che l'area scelta non sia più alta dell'unità.

## MANUTENZIONE

### Pulizia del serbatoio dell'acqua:

- Quando il serbatoio dell'acqua è pieno, l'unità emette un ronzio e la spia Acqua piena si accende.
- Premere il pulsante di accensione per spegnere l'unità. Estrarre il serbatoio dell'acqua dal corpo del deumidificatore.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua e pulire l'interno e l'esterno.
- Riposizionare il serbatoio vuoto nell'unità.
- Premere il pulsante di accensione per riprendere a funzionare.
- Se la spia Acqua piena non si spegne, verificare che il serbatoio dell'acqua sia correttamente posizionato.

## PULIZIA E CONSERVAZIONE

**⚠ AVVERTENZA: PRIMA DELLA PULIZIA E DELLA MANIPOLAZIONE, SPEGNERE SEMPRE L'APPARECCHIO E SCOLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE DALLA PRESA ELETTRICA.**

**⚠ ATTENZIONE: NON PERMETTERE CHE ACQUA O ALTRI LIQUIDI PENETRINO ALL'INTERNO DELL'APPARECCHIO, CIÒ POTREBBE CREARE UN RISCHIO DI INCENDIO E/O ELETTRICO.**

**⚠ ATTENZIONE: NON UTILIZZARE DETERGENTI ABRASIVI O SOLVENTI, POICHÉ POTREBBERO DANNEGGIARE L'APPARECCHIO.**

- Non tentare di pulire l'apparecchio in modo diverso da quello specificato dal fabbricante.
- Pulire la superficie esterna dell'apparecchio strofinandola con un panno morbido e umido. Asciugare l'apparecchio con un panno morbido e pulito.
- Svuotare sempre il serbatoio dell'acqua, pulire e asciugare accuratamente l'apparecchio per evitare la formazione di muffe quando non viene utilizzato.

### Pulizia del serbatoio dell'acqua:



- Rimuovere e svuotare il serbatoio dell'acqua secondo le istruzioni sopra riportate.
- Pulire il serbatoio con acqua del rubinetto e un detergente delicato (es. detersivo per piatti). **Nota:** Non utilizzare acqua bollente per pulire il serbatoio dell'acqua.
- Assicurarsi di aver rimosso eventuali residui di calcare o depositi che si sono formati all'interno del serbatoio.
- Asciugare tutte le superfici prima di reinserire il serbatoio dell'acqua nell'apparecchio.

## Conservazione:

- Per conservare il prodotto, si consiglia di utilizzare la scatola di dimensioni originali o un contenitore simile.
- Riporre l'apparecchio in un luogo sicuro, pulito e asciutto, fuori dalla portata dei bambini quando non viene utilizzato.
- Potrebbe essere necessario sbrinare l'unità a temperature inferiori a 23°C - Ciò avverrà automaticamente e potrà durare fino a 5 minuti. Durante questo tempo, la funzione di deumidificazione si interromperà e l'indicatore di sbrinamento si accenderà. Non spegnere il dispositivo mentre è in fase di sbrinamento.

## RICICLAGGIO & SMALTIMENTO

I rifiuti di prodotti elettrici ed elettronici (RAEE), batterie, accumulatori e imballaggi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici. Ciò serve allo scopo di prevenire possibili danni all'ambiente e al benessere umano e per aiutare a conservare le nostre risorse naturali. La maggior parte dei prodotti elettrici con spina, batteria o cavo può essere riciclata. Per informazioni sui programmi di raccolta nella tua zona, contatta il tuo comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale hai acquistato il prodotto.

	<b>Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)</b>	Questo simbolo sul prodotto e/o sulla confezione indica che i rifiuti elettrici (RAEE), ai sensi della Direttiva 2012/19/UE che disciplina gli apparecchi elettrici ed elettronici usati, non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici generici.
	<b>Il ciclo di Mobius</b>	Questo simbolo indica che il prodotto o l'imballaggio possono essere riciclati.

### Programma di ritiro

I prodotti elettrici di scarto (WEEE) possono essere inviati a One Retail Group per il riciclaggio e lo smaltimento quando si acquista un nuovo prodotto da One Retail Group, a parità di condizioni. Per ulteriori informazioni su come riciclare questo prodotto, visitare [www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

L'utente finale di prodotti elettrici ed elettronici (RAEE) è responsabile della separazione delle vecchie batterie e delle lampadine prima che vengano consegnate a un servizio di smaltimento e riciclaggio designato. Le batterie esauste possono anche essere smaltite negli appositi bidoni di raccolta, che si trovano nella maggior parte dei supermercati locali e nei centri di riciclaggio dei rifiuti domestici.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In caso di problemi con questo prodotto, provare i suggerimenti che seguono per la risoluzione dei problemi. Se il problema non viene risolto, contattare il nostro team di assistenza clienti inviando un'e-mail a [help@probreeze.com](mailto:help@probreeze.com)

PROBLEMA	COSA CONTROLLARE:
<b>L'apparecchio non si avvia</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato correttamente all'alimentazione.</li><li>• Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua non sia pieno.</li><li>• Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia nella posizione corretta nell'unità.</li></ul>
<b>L'apparecchio non funziona come dovrebbe</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assicurarsi che nulla blocchi l'apparecchio. Mantenere uno spazio libero di 50 cm sul retro e di 20 cm su tutti i lati dell'apparecchio.</li><li>• Assicurarsi che l'apparecchio funzioni alla temperatura ambiente e al livello di umidità corretti.</li><li>• Assicurarsi che tutte le porte e le finestre siano chiuse.</li></ul>
<b>L'apparecchio emette un forte rumore</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Assicurarsi che il filtro dell'aria sia pulito e privo di polvere e detriti.</li><li>• Assicurarsi che l'apparecchio sia in posizione verticale, livellata e su una superficie stabile.</li></ul>
<b>Vi è presenza di acqua sul pavimento</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il connettore del tubo sul retro dell'unità potrebbe essere allentato.</li></ul>
<b>Sul display vengono visualizzati i codici LO, HI, CL, CH, E0, E2</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sono codici di errori e l'unità si arresta. Per maggiori informazioni, consultare la sezione codici di errorisopra.</li></ul>

Gracias por elegir comprar un producto de Pro Breeze. Lea todo el manual detenidamente antes del primer uso y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas.

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

#### **POR FAVOR LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.**

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluidas las siguientes:

**⚠ ADVERTENCIA: PARA EVITAR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO O LESIONES A LAS PERSONAS, SIEMPRE APAGUE EL APARATO, DESENCHUFE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DEL ENCHUFE Y VACÍE EL DEPÓSITO DE AGUA ANTES DE MANIPULAR, LIMPIAR O REPARAR EL APARATO.**

- No cubra el aparato mientras esté en uso.
- Utilice este aparato únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- Desenchufe siempre el aparato cuando no esté en uso.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, fuentes de calor o frío extremo.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- No deje a los niños solos o desatendidos en el área donde se usa el aparato.
- Se debe vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el

mantenimiento a menos que estén supervisados continuamente.

- Deseche el agua retenida por el aparato. Este agua no es potable
- El aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción.
- Cuando mueva el aparato, asegúrese de que se mantenga en posición vertical.
- El aparato debe tener un espacio libre mínimo de 50 cm alrededor de todos sus lados.
- Nunca deje el aparato desatendido mientras está en uso.
- Siempre apague el aparato y desconéctelo de la fuente de alimentación cuando no esté en uso.
- Evite colocar el cable de alimentación en zonas donde pueda convertirse en un peligro de tropiezo. No coloque el cable de alimentación debajo de una alfombra ni lo cubra con tapetes, mantas o similares.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable y seca y mantenga siempre el aparato en posición vertical. Manejar el aparato en cualquier otra posición podría causar un peligro.
- Nunca coloque nada encima del aparato.
- Asegúrese de que el suministro eléctrico (incluido el voltaje, la frecuencia y la alimentación) cumpla con la etiqueta de clasificación del aparato.
- Puede haber algo de olor durante los primeros minutos de uso inicial. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.
- No coloque el aparato contra una pared u otros aparatos.
- No cubra el aparato ni restrinja el flujo de aire de las rejillas de entrada o salida mientras está en uso.
- No cubra, obstruya ni introduzca objetos en las rejillas

de ventilación y la apertura de los aparatos, ya que esto puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o dañar el aparato.

- No maneje el aparato con las manos mojadas.
- No utilice este aparato cerca del agua o en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina. Nunca coloque el aparato donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.
- No permita que entre agua u otros líquidos en el interior del aparato, ya que esto podría crear un incendio o peligro eléctrico.
- No utilice dispositivos mecánicos para acelerar el proceso de descongelación de los aparatos.
- No coloque la manguera de drenaje continuo en el exterior cuando la temperatura descienda por debajo de 1 °C.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico en interiores y aplicaciones similares. No lo use al aire libre.
- No utilice el aparato cerca de gasolina, pinturas, gases inflamables, hornos u otras fuentes de calor.
- El cable de alimentación no debe colgar de la superficie sobre la que está colocado el aparato para evitar que se tire de él hacia abajo.
- Para evitar una sobrecarga del circuito al usar este aparato, no haga funcionar otro electrodoméstico de alta tensión en el mismo circuito eléctrico.
- Conecte siempre el aparato directamente a una toma de corriente. Evite el uso de cables de extensión siempre que sea posible, ya que pueden sobrecalentarse y provocar un riesgo de incendio.
- No utilice este aparato con un programador externo, un temporizador o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente, a menos que el fabricante lo haya incorporado previamente al aparato.
- No tire del cable de alimentación. Nunca mueva, transporte o cuelgue el aparato del cable de red.

- No retuerza ni enrolle el cable de alimentación y el enchufe alrededor del aparato, ya que esto puede hacer que el aislamiento se debilite o se parta, especialmente donde entra al aparato.
- No maneje el aparato sin el depósito de agua.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté completamente extendido antes de su uso y colóquelo de manera que no esté en contacto con ninguna pieza del aparato.
- No maneje el aparato sin las protecciones de seguridad.
- No maneje el aparato si hay signos de daño en el mismo, en el cable de alimentación o en cualquiera de los accesorios suministrados. Si el cable de alimentación está dañado, deberá reemplazarlo el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.
- No intente reparar ni ajustar ningún elemento eléctrico o mecánico del aparato. Hacerlo puede no resultar seguro y anulará la garantía.
- Nunca inserte los dedos u objetos metálicos en las rejillas de ventilación y aberturas del aparato.

#### INFORMACIÓN ESPECÍFICA SOBRE EL GAS REFRIGERANTE R290






**⚠ ADVERTENCIA: EL APARATO DEBE INSTALARSE, UTILIZARSE Y ALMACENARSE EN UNA HABITACIÓN CON UNA SUPERFICIE DE SUELO SUPERIOR A 4M<sup>2</sup>.**

- Tenga en cuenta que el refrigerante R290 es inodoro y no tiene el olor que normalmente se asocia con los depósitos de gas natural y propano.

- No utilice medios para acelerar el proceso de descongelación o para limpiar distintos de los recomendados por el fabricante.
- El aparato debe colocarse en un área sin ninguna fuente continua de ignición, como llamas abiertas, gas o aparatos eléctricos en funcionamiento.
- No perforar y no quemar.
- Si el electrodoméstico se instala, funciona o almacena en un área no ventilada, la habitación deberá estar diseñada para evitar la acumulación de fugas de refrigerante que resulten en un riesgo de incendio o explosión debido a la ignición del refrigerante causada por calentadores eléctricos, estufas o otras fuentes de ignición.
- El aparato debe almacenarse de forma que se evite un fallo mecánico.
- Las personas que manejan o trabajan en el circuito de refrigerante deberán tener la certificación correspondiente emitida por una organización acreditada que garantice la competencia en el manejo de refrigerantes de acuerdo con una evaluación específica reconocida por asociaciones de la industria.
- El mantenimiento y las reparaciones que requieran la asistencia de otro personal calificado deben realizarse bajo la supervisión de una persona especificada en el uso de refrigerantes inflamables.





#### SÍMBOLO EXPLICACIÓN

	Sólo para uso en interiores.		Lea el manual de instrucciones y consérvelo para uso futuro.
	El equipo cumple con los requisitos y reglamentos de seguridad aplicables de la UE.		

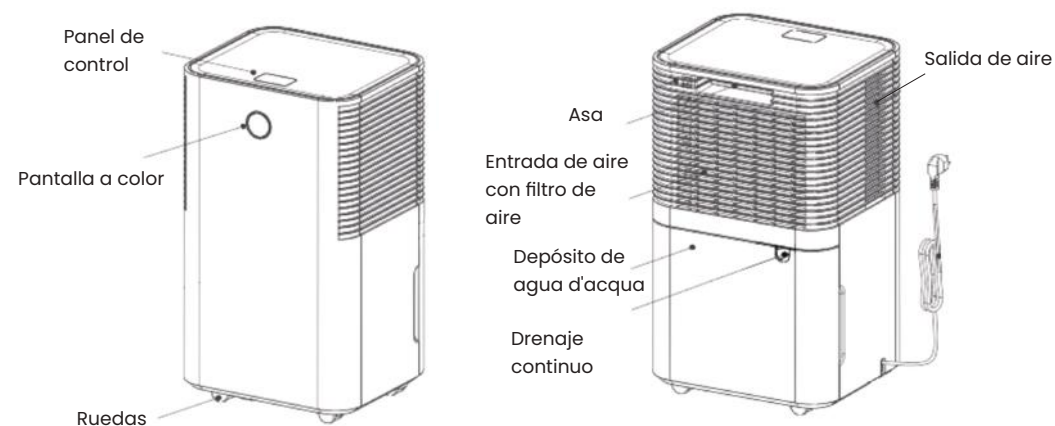
#### CARACTERÍSTICAS

- Modelo: PB-18
- Tensión: 220-240 V
- Frecuencia: 50Hz
- Potencia: 200 W
- Capacidad de recolección: 12l al día a 30°C y 80% de humedad relativa
- Capacidad máxima del depósito: 2 l
- Rango de funcionamiento: 5°C-35°C
- Dimensiones del producto: 255 x 220 x 445mm
- Peso neto: 10kg
- Peso bruto: 11kg

#### Explicación de los símbolos que se muestran en la unidad

	<b>ADVERTENCIA</b>	Este símbolo indica que el dispositivo usa refrigerante inflamable. Si hay fugas de refrigerante y estas se exponen a una fuente de ignición externa, existe riesgo de incendio.
	<b>PRECAUCIÓN</b>	Este símbolo indica que se debe leer el manual de instrucciones detenidamente.
	<b>PRECAUCIÓN</b>	Es un símbolo que establece que el equipo debe manipularlo un miembro del personal de mantenimiento, siguiendo siempre las indicaciones del manual de instalación.
	<b>PRECAUCIÓN</b>	El símbolo muestra que la información está disponible en el manual de instrucciones o el manual de funcionamiento.

#### PIEZAS



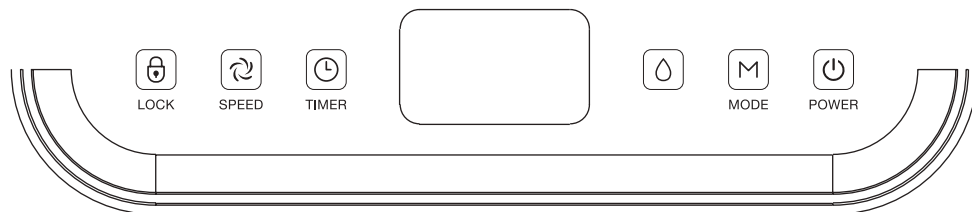
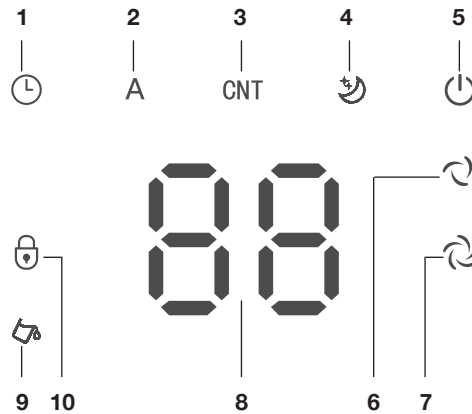
## COLOCACIÓN DE SU UNIDAD




- funcionar a temperaturas entre 5°C y 35°C.
- Coloque la unidad en un área donde la temperatura no descienda por debajo de 5°C. A temperaturas inferiores a 5°C, las bobinas pueden congelarse, lo que reduce el rendimiento.
- Coloque la unidad sobre una superficie lisa y nivelada, lo suficientemente fuerte como para soportar la unidad con un depósito de agua lleno.
- Deje al menos 50cm de espacio por debajo de la salida de aire (en la parte posterior de la unidad) para una buena circulación del aire. Deje al menos 20cm de espacio en todos los demás lados de la unidad para una buena circulación de aire.
- Coloque la unidad lejos de una secadora de ropa, un calentador o un radiador.
- Para obtener mejores resultados, coloque la unidad en un espacio cerrado y cierre todas las puertas, ventanas y aberturas exteriores.
- Si se coloca cerca de un área de almacenamiento cerrada (como un armario o un armario), asegúrese de que haya una circulación de aire adecuada.
- Hay cuatro ruedas unidas a la unidad para facilitar su transporte. No fuerce las ruedas para moverse sobre la alfombra.




## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

### Panel De Visualización

1. Indicador de temporizador
2. Indicador de modo automático
3. Indicador de modo continuo
4. Luz indicadora del modo de suspensión
5. Indicador de encendido / apagado
6. Luz indicadora de baja velocidad del ventilador
7. Luz indicadora de alta velocidad del ventilador
8. Humedad / Humedad actual
9. Indicador de depósito lleno
10. Indicador de bloqueo



	<b>Botón de encendido</b>	<p><b>Modo de espera:</b> Cuando conecte el aparato a la fuente de alimentación, sonará un pitido y todos los indicadores se encenderán y apagarán. El indicador de encendido estará encendido en la esquina superior derecha de la pantalla LED. Su aparato está ahora en modo de espera.</p> <p><b>Encendiendo:</b> Presione el botón de encendido para encender el aparato. Su modo predeterminado será el modo automático, con una alta velocidad del viento y una humedad del 60%. El aparato se iniciará en el modo seleccionado cuando se utilizó la unidad por última vez.</p> <p><b>Apagado:</b> Presione el botón de encendido para encender el aparato. Desenchufe el aparato si no se va a utilizar durante períodos prolongados.</p>	
		<b>Botón de modo</b>	<p><b>Botón de modo:</b> Presione el botón de modo para alternar entre los diferentes modos. Se encenderá el indicador correspondiente.</p> <p><b>Modo automático:</b> En este modo, cuando la humedad ambiental excede la humedad configurada en más de un 3%, el ventilador se encenderá automáticamente y 3 segundos después el compresor comenzará a funcionar. El aparato se apagará automáticamente si la humedad del ambiente es un 3% más baja que la humedad configurada. Puede ajustar la velocidad del ventilador y la configuración de humedad en este modo.</p>
		<p><b>Modo de secado continuo:</b> En este modo, el aparato estará encendido y la humedad configurada no se puede cambiar.</p> <p><b>Modo suspensión:</b> En este modo, después de 10 segundos, todos los indicadores se apagarán y la velocidad del viento cambiará a baja. Toque cualquier botón para volver a encender las luces indicadoras. En el modo de suspensión, los códigos de error no se mostrarán y la velocidad del viento no se podrá ajustar. Los ajustes de humedad sí son ajustables.</p>	
	<b>Botón de humedad</b>	Mientras el aparato está encendido, en modo automático o en modo de suspensión, presione el botón de humedad para recorrer los ajustes de humedad que aumentarán en incrementos del 5%, entre el 30% y el 80%. Mantenga presionado el botón de humedad para ver la temperatura actual de la habitación en la pantalla LED. Después de 5 segundos, la pantalla LED volverá a mostrar la humedad actual.	
	<b>Pantalla LED</b>	Los números en la pantalla LED mostrarán la humedad actual de la habitación, las horas configuradas al configurar un temporizador o la temperatura cuando se mantiene presionado el botón de humedad. Los íconos alrededor de los números indicarán la configuración del ventilador, el modo y si el bloqueo para niños está activado.	

	<b>Botón del temporizador</b>	<p>Presione el botón del temporizador para alternar entre 1 y 24 horas, en incrementos de una hora. Las horas configuradas se mostrarán en la pantalla LED.</p> <p>Cuando la pantalla LED muestra '00', el temporizador se apaga y el indicador se apagará.</p> <p>Mientras el electrodoméstico está encendido, configure el temporizador para apagarlo.</p> <p>Mientras el electrodoméstico está en modo de espera, configure el temporizador para que se encienda.</p>
	<b>Botón de velocidad del ventilador</b>	<p>En el modo automático, presione el botón de velocidad del ventilador para cambiar entre velocidad alta y baja. Se encenderá el indicador correspondiente.</p>
	<b>Botón de bloqueo</b>	<p>Mantenga presionado el botón de bloqueo para activar el bloqueo para niños. Todos los botones del aparato se bloquearán y el indicador de bloqueo para niños estará encendido.</p> <p>Para quitar el bloqueo para niños, presione el botón de bloqueo nuevamente. El indicador se apagará.</p> <p>El bloqueo para niños se desactivará cuando se reinicie el aparato.</p> <p><b>Nota:</b> El aparato se iniciará en el modo seleccionado cuando se utilizó la unidad por última vez. El aparato no arrancará si el depósito de agua no está instalado correctamente en la unidad. El arranque del compresor se retrasa 3 minutos después del arranque del ventilador.</p>
	<b>Pantalla a color</b>	<p>La luz mostrará diferentes colores según la humedad ambiental del ambiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Azul:</b> por debajo del 45%</li> <li>• <b>Verde:</b> entre el 45% y el 65%</li> <li>• <b>Rojo:</b> superior al 65%</li> </ul> <p><b>Nota:</b> La luz también será roja si se muestra alguno de los códigos de error en la pantalla LED. Consulte la sección 'códigos de error' para obtener más información.</p>

## DRENAJE CONTINUO

Para conectar la manguera de drenaje a la unidad:

1. Inserte un extremo de la manguera en el orificio de drenaje continuo de la unidad. Asegúrese de que esté conectado de forma segura.
2. Coloque el otro extremo de la manguera en un cubo o desagüe.
3. Asegúrese de que la manguera no esté doblada ni bloqueada.

**Nota:** La gravedad sacará el agua de la unidad al área de drenaje elegida. Asegúrese de que el área elegida no sea más alta que la unidad

## CÓDIGOS DE ERROR

CÓDIGOS DE ERROR	CAUSA	SOLUCIÓN
<b>E0</b>	El cableado no funciona correctamente.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Pro Breeze enviando un correo electrónico a <a href="mailto:help@probreeze.com">help@probreeze.com</a> o a través de nuestro sitio web <a href="http://www.probreeze.com">www.probreeze.com</a>
<b>E2</b>	El sensor de humedad no puede detectar la humedad del ambiente.	
<b>LO</b>	La humedad del ambiente es inferior al 20%	El aparato se apagará automáticamente para evitar daños. Mueva el dispositivo a un entorno más adecuado y reinicielo manualmente.
<b>HI</b>	La humedad del ambiente está por encima del 90%	
<b>CL</b>	La temperatura del ambiente es inferior a 5°C	
<b>CH</b>	La temperatura del ambiente está por encima de 38°C	

## MANTENIMIENTO

**Descongelado:** Es posible que sea necesario descongelar la unidad a temperaturas inferiores a 23°C. Esto ocurrirá automáticamente y puede durar hasta 5 minutos. Durante este tiempo, la función de deshumidificación se detendrá y el indicador de descongelación se iluminará. No apague el aparato mientras la unidad se está descongelando.

### Limpeza del depósito de agua:

- Cuando el depósito de agua esté lleno, la unidad emitirá un zumbido y la luz de Agua Llena se encenderá.
- Presione el botón de encendido para apagar la unidad.
- Deslice el depósito de agua fuera del cuerpo del deshumidificador.
- Vacíe el depósito de agua y limpie el interior y el exterior.
- Vuelva a colocar el depósito vacío en la unidad.
- Presione el botón de encendido para reanudar el funcionamiento.
- Si la luz Water Full no se apaga, verifique que el depósito de agua esté en su lugar correctamente.



## LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

⚠ **ADVERTENCIA: APAGUE SIEMPRE EL APARATO, DESENCHUFE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DEL ENCHUFE ANTES DE MANIPULARLO O LIMPIARLO.**

⚠ **PRECAUCIÓN: NO PERMITA QUE ENTRE AGUA U OTROS LÍQUIDOS EN EL INTERIOR DEL APARATO, YA QUE ESTO PODRÍA CREAR UN INCENDIO O PELIGRO ELÉCTRICO.**

⚠ **PRECAUCIÓN: NO UTILICE LIMPIADORES ABRASIVOS NI DISOLVENTES, YA QUE DAÑARÁN EL APARATO.**

- No intente limpiar el aparato de otra manera que no sea la detallada por el fabricante.
- Limpie la superficie exterior del aparato frotándolo con un paño suave y húmedo. Seque el aparato con un paño suave y limpio.
- Vacíe siempre el depósito de agua, limpie y seque el aparato cuando no esté en uso para evitar el moho.

### Limpieza del depósito de agua:

- Retire y vacíe el depósito de agua según las instrucciones anteriores.
- Limpie el depósito de agua con agua del grifo caliente y un detergente suave (por ejemplo, lavavajillas). **Nota:** No use agua hirviendo para limpiar el depósito de agua.
- Asegúrese de eliminar las incrustaciones o depósitos que se hayan formado dentro del depósito de agua.
- Seque todas las superficies antes de volver a colocar el depósito de agua en el aparato.

### Almacenamiento:



- Para almacenar su producto, le recomendamos utilizar la caja original o una de tamaño similar.
- Guarde el aparato en un lugar seguro, limpio y seco, lejos

de la luz solar directa y fuera del alcance de los niños cuando no lo utilice.

- Es posible que sea necesario descongelar la unidad a temperaturas inferiores a 23 °C. Esto ocurrirá automáticamente y puede durar hasta 5 minutos. Durante este tiempo, la función de deshumidificación se detendrá y el indicador de descongelación se iluminará. No apague el aparato mientras la unidad se está descongelando.

## RECICLAJE & ELIMINACIÓN

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), las baterías, los acumuladores y el embalaje no deben desecharse con la basura doméstica normal. Esto es para evitar posibles daños al medio ambiente y al bienestar humano y para ayudar a conservar nuestros recursos naturales. La mayoría de los productos eléctricos con enchufe, batería o cable se pueden reciclar. Póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con la tienda donde compró el producto para obtener información sobre los sistemas de recogida de su zona.

	<b>Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)</b>	Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que los Residuos de Aparatos Eléctricos (RAEE), según la Directiva 2012/19/UE que regula los aparatos eléctricos y electrónicos usados, no deben eliminarse con la basura doméstica general.
	<b>La banda de Möbius</b>	Este símbolo indica que el producto o el embalaje pueden reciclarse.

### El programa Take-Back

Los residuos de aparatos eléctricos (WEEE) se pueden enviar a One Retail Group para su reciclaje y desecho cuando compre un nuevo producto de One Retail Group, a modo de intercambio. Para obtener más información sobre cómo reciclar este producto, visite [www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

El usuario final de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) es responsable de separar las pilas y las bombillas antiguas antes de entregarlas a un servicio de eliminación y reciclaje designado. Las pilas usadas también pueden depositarse en los contenedores de recogida, que pueden encontrarse en la mayoría de los supermercados locales y en los centros de reciclaje de residuos domésticos.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene algún problema con este producto, pruebe estos consejos para la solución de problemas. Si el problema no se resuelve, comuníquese con nuestro equipo de atención al cliente enviando un correo electrónico a [help@probreeze.com](mailto:help@probreeze.com)

PROBLEMA	QUÉ COMPROBAR
El aparato no arranca	<ul style="list-style-type: none"><li>Asegúrese de que el aparato esté correctamente enchufado a la fuente de alimentación.</li><li>Compruebe que el depósito de agua no esté lleno.</li><li>Asegúrese de que el depósito de agua esté en su posición correcta en la unidad.</li></ul>
El aparato no funciona como debería	<ul style="list-style-type: none"><li>Asegúrese de que nada bloquee el aparato. Deje un espacio libre de 50 cm alrededor de la parte posterior y un espacio libre de 20 cm en todos los lados del aparato.</li><li>Asegúrese de que el aparato funcione a la temperatura ambiente y al nivel de humedad correctos.</li><li>Asegúrese de que todas las puertas y ventanas estén cerradas.</li></ul>
El aparato hace un ruido fuerte	<ul style="list-style-type: none"><li>Asegúrese de que el filtro de aire esté limpio y libre de polvo y suciedad.</li><li>Asegúrese de que el aparato esté en posición vertical, nivelado y sobre una superficie estable.</li></ul>
Hay agua en el suelo	<ul style="list-style-type: none"><li>El conector de manguera de la parte trasera de la unidad puede estar flojo.</li></ul>
En la pantalla se visualiza LO, HI, CL, CH, E0, E2	<ul style="list-style-type: none"><li>Son códigos de error que pondrán la unidad en pausa. Para obtener más información, consulte la sección de código de error (más arriba).</li></ul>

# ProBreeze®

12L COMPRESSOR-  
LUCHTONTVOCHTIGER  
MODEL PB-18

Bedankt dat je hebt gekozen voor de aanschaf van een product van Pro Breeze. Lees vóór het eerste gebruik de volledige handleiding zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

### LEES EN BEWAAR DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.

Bij gebruik van elektrische apparaten moeten altijd basisveiligheidsmaatregelen worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen, waaronder de volgende:

**⚠ WAARSCHUWING: SCHAKEL HET APPARAAT ALTIJD UIT, TREK DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT EN LEEG HET WATERRESERVOIR VOORDAT U HET APPARAAT AANRAAKT, SCHOONMAAKT OF ER ONDERHOUD AAN PLEEGT, OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN, BRAND OF PERSOONLIJK LETSEL TE VOORKOMEN.**

- Dek het apparaat niet af terwijl het in gebruik is.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
- Haal de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, warmtebronnen of extreme kou.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat kinderen niet alleen of zonder toezicht in de ruimte waar het apparaat wordt gebruikt.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om niet met het apparaat te spelen.

- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.
- Gooi water dat zich in het apparaat verzameld weg. Dit water is niet drinkbaar
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen.
- Zorg dat het apparaat rechtop wordt gehouden wanneer het wordt verplaatst.
- Het apparaat moet aan alle zijden minimaal 50 cm vrije ruimte hebben.
- Laat het apparaat tijdens gebruik nooit onbeheerd achter. Schakel het apparaat altijd uit en ontkoppel het van de stroomtoevoer als het niet wordt gebruikt.
- Leg de stroomkabel niet op plekken waar men erover zou kunnen struikelen. Leg de stroomkabel niet onder vloerbedekking en bedek hem niet met vloerkleden, lopers of dergelijke.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele en droge ondergrond en bewaar het apparaat altijd rechtop. Gebruik van het apparaat in een andere positie kan gevaar veroorzaken.
- Plaats nooit iets op het apparaat.
- Zorg ervoor dat de netvoeding (inclusief spanning, frequentie en vermogen) overeenkomt met het typeplaatje van het apparaat.
- Tijdens de eerste minuten van het eerste gebruik kan er een geur worden afgegeven. Dit is normaal en verdwijnt snel.
- Plaats het apparaat niet tegen een muur of andere apparaten.
- Dek het apparaat niet af en beperk de luchtstroom van de inlaat- of afvoerroosters niet tijdens het gebruik.
- Bedek en blokkeer de ventilatieopeningen niet, en duw geen voorwerpen in de ventilatie- en andere openingen van het apparaat, dit kan een elektrische schok, brand of schade aan het apparaat veroorzaken.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water of in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad. Plaats het apparaat nooit zo dat het in een badkuip of ander waterreservoir kan vallen.
- Zorg dat er geen water of andere vloeistoffen in het apparaat terechtkomen, hierdoor zou brand en/of elektrisch gevaar kunnen ontstaan.
- Gebruik geen mechanische instrumenten om het ontdooiproces van de apparaten te versnellen.
- Leg de doorlopende afvoerslang niet buiten bij temperaturen lager dan 1°C.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en soortgelijke toepassingen. Niet buitenshuis gebruiken.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van benzine, verf, brandbare gassen, ovens of andere warmtebronnen.
- Zorg dat de stroomkabel niet omlaag hangt van het oppervlak waarop het apparaat is geplaatst, om te voorkomen dat het apparaat naar beneden wordt getrokken.
- Om een overbelasting van het circuit te voorkomen wanneer je dit apparaat gebruikt, mogen geen andere apparaten met een hoog wattage op hetzelfde elektrische circuit worden gebruikt.
- Sluit het apparaat altijd rechtstreeks aan op een wandstopcontact. Vermijd, waar mogelijk, het gebruik van verlengsnoeren, aangezien deze kunnen oververhitten, waardoor brandgevaar kan ontstaan.
- Gebruik dit apparaat niet met een externe programmeur, tijdklokschakelaar of enig ander instrument dat het apparaat automatisch zou kunnen inschakelen, tenzij

dit een door de fabrikant ingebouwde functie van het apparaat betreft.

- Trek niet aan de stroomkabel. Verplaats, draag of hang het apparaat nooit aan de stroomkabel.
- Knik of wikkel de stroomkabel en de stekker niet om het apparaat, dit kan de isolatie verzwakken of splijten, vooral op het punt waar de kabel het apparaat binnenkomt.
- Gebruik het apparaat niet als het waterreservoir is verwijderd.
- Zorg dat de stroomkabel voor gebruik volledig is uitgerold en plaats hem zo dat hij niet in contact staat met enig onderdeel van het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als er veiligheidsvoorzieningen zijn verwijderd.
- Gebruik het apparaat niet als er tekenen zijn van schade aan het apparaat, de stroomkabel of een van de meegeleverde accessoires. Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze, om gevaar te voorkomen, worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
- Probeer geen elektrische of mechanische elementen in het apparaat te repareren of aan te passen. Dit kan onveilig zijn en maakt de garantie ongeldig.
- Steek nooit vingers of metalen voorwerpen in de ventilatieopeningen of andere openingen van het apparaat.

#### SPECIFIEKE INFORMATIE BETREFFENDE R290 KOELMIDDEL






**⚠ WAARSCHUWING: HET APPARAAT MOET WORDEN GEÏNSTALLEERD, BEDIEND EN OPGESLAGEN IN EEN RUIMTE**




#### **MET EEN VLOEROPPERVLAK GROTER DAN 4M<sup>2</sup>.**

- Doorboor geen enkel deel van het koelcircuit.
- Houd er rekening mee dat R290-koelmiddel geurloos is en niet de geur heeft die normaal gesproken wordt geassocieerd met aardgas- en propaantanks.
- Gebruik voor het ontdooiproces te versnellen of voor het schoonmaken geen andere middelen dan de middelen die de fabrikant aanbeveelt.
- Het apparaat moet worden geplaatst in een omgeving zonder continue ontstekingsbronnen zoals open vuur, gas of elektrische apparaten die in werking zijn.
- Niet doorboren en niet verbranden.
- Als het apparaat wordt geïnstalleerd, gebruikt of opgeslagen in een niet-geventileerde ruimte, moet de kamer zijn ontworpen om te voorkomen dat gelekt koelmiddel zich ophoopt, wat kan leiden tot brand- of explosiegevaar door ontbranding van het koelmiddel, veroorzaakt door elektrische kachels, fornuizen of andere ontstekingsbronnen.
- Het apparaat moet zo worden opgeslagen dat mechanische defecten worden voorkomen.
- Personen die het koelcircuit bedienen of eraan werken, moeten de juiste certificering hebben, afgegeven door een geaccrediteerde organisatie die bekwaamheid garandeert in het omgaan met koelmiddelen volgens een specifieke evaluatie die wordt erkend door verenigingen in de industrie.
- Onderhoud en reparaties waarbij de hulp van ander gekwalificeerd personeel nodig is, moeten worden uitgevoerd onder toezicht van een persoon die is gespecialiseerd in de toepassing van brandbare koelmiddelen.

## SYMBOOL UITLEG

	Alleen voor Gebruik binnenshuis.		Lees de handleiding en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
	Apparatuur voldoet aan de geldende EU-veiligheidseisen en -regelgeving.		

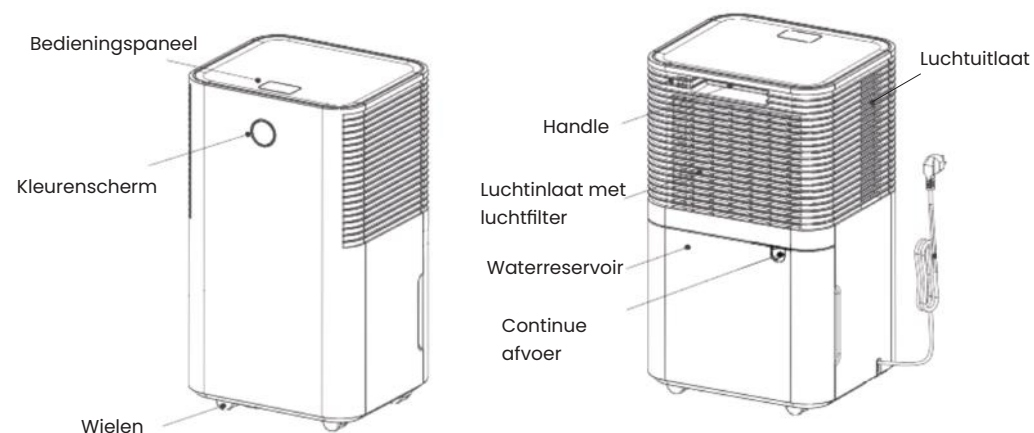
### Toelichting op de symbolen op de eenheid

	<b>WAARSCHUWING</b>	Dit symbool geeft aan dat dit apparaat gebruikmaakt van een ontvlambaar koelmiddel. Als het koelmiddel lekt of in aanraking komt met een ontstekingsbron, kan brand ontstaan.
	<b>PAS OP</b>	Dit symbool geeft aan dat de bedieningshandleiding nauwgezet moet worden gelezen.
	<b>PAS OP</b>	Dit symbool geeft aan dat onderhoudspersoneel de installatiehandleiding moet raadplegen bij het uitvoeren van werkzaamheden aan het apparaat.
	<b>PAS OP</b>	Dit symbool geeft aan dat er informatie, zoals een bedieningshandleiding of gebruiksaanwijzing, beschikbaar is.

## SPECIFICATIES

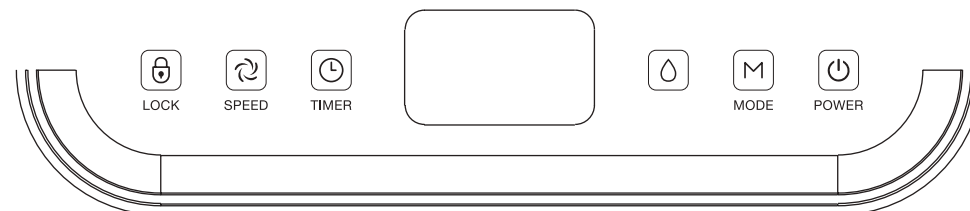
- Model: PB-18
- Voltage: 220-240V~
- Frequentie: 50Hz
- Vermogen: 200W
- Verzamelcapaciteit: 12L per dag bij 30°C en 80% relatieve luchtvochtigheid
- Max. inhoud reservoir: 2L
- Werkingsbereik: 5°C-35°C
- Productafmetingen: 255 x 220 x 445mm
- Nettogewicht: 10kg
- Brutogewicht: 11kg

## ONDERDELEN



## HET APPARAAT POSITIONEREN

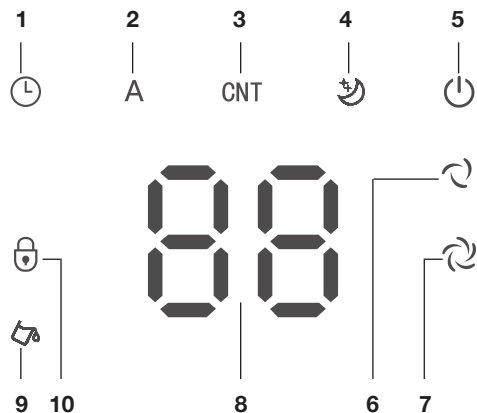
- Dit apparaat is ontworpen om te werken bij temperaturen tussen 5°C en 35°C.
- Plaats het apparaat in een ruimte waar de temperatuur niet lager dan de 5°C wordt. Bij temperaturen onder 5°C kunnen de spoelen bevriezen, waardoor de prestaties afnemen.
- Plaats het apparaat op een vlak, horizontaal oppervlak dat sterk genoeg is om het apparaat met een vol waterreservoir te ondersteunen.
- Houdt minimaal 50cm ruimte vrij achter de luchtuitlaat (aan de achterkant van het apparaat), voor een goede luchtcirculatie. Zorg voor minimaal 20cm vrije ruimte aan alle andere zijden van het apparaat, voor een goede luchtcirculatie.
- Plaats het apparaat uit de buurt van wasdrogers, kachels of radiatoren.
- Voor de beste resultaten plaatst u het apparaat in een afgesloten ruimte en sluit u alle deuren, ramen en andere openingen.
- Als het apparaat in de buurt van een afgesloten opslagruimte (zoals een kledingkast of kast) wordt geplaatst, zorg dan voor voldoende luchtcirculatie.
- Om het transport te vergemakkelijken zijn er vier wielen aan het apparaat bevestigd. Gebruik de wielen niet om over tapijt te rollen.



## BEDIENINGSINSTRUCTIES

### Beeldscherm

1. Timerindicator
2. Automatischmodusindicator
3. Continuemodusindicator
4. Slaapmodusindicator
5. Aan-/Uitindicator
6. Lageventilatorsnelheidindicator
7. Hogeventilatorsnelheidindicator
8. Luchtvochtigheid/Huidige luchtvochtigheid
9. Waterreservoirvolindicator
10. Slotindicator



	<b>Aan-/uitknop</b>	<p><b>Standby-Modus:</b> Als u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt, klinkt er een pieptoon en knipperen alle lampjes aan en weer uit. De stroomindicator brandt in de rechterbovenhoek van het led-scherm. Uw apparaat staat nu in de standby-modus.</p> <p><b>Aanzetten:</b> Druk op de aan-/uitknop om het apparaat aan te zetten. De standaardmodus is de automatische modus, met een hoge windsnelheid en een luchtvochtigheid van 60%. Het apparaat start op in de modus die is geselecteerd toen het apparaat voor het laatst werd gebruikt.</p> <p><b>Uitzetten:</b> Druk op de aan-/uitknop om het apparaat uit te zetten. Haal de stekker uit het stopcontact als het apparaat voor langere tijd niet wordt gebruikt.</p>
	<b>Modusknop</b>	<p><b>Modusknop:</b> Druk op de modusknop om tussen verschillende modi te schakelen. De bijbehorende indicator licht op.</p> <p><b>Automatische modus:</b> In deze modus, wanneer de luchtvochtigheid van de omgeving de ingestelde luchtvochtigheid met meer dan 3% overschrijdt, wordt de ventilator automatisch ingeschakeld en 3 seconden later treedt de compressor in werking. Het apparaat schakelt automatisch uit als de luchtvochtigheid in de omgeving 3% lager is dan de ingestelde luchtvochtigheid. In deze modus kan de ventilatorsnelheid en luchtvochtigheid worden aangepast.</p> <p><b>Continue droogmodus:</b> In deze modus staat het apparaat aan en kan de ingestelde luchtvochtigheid niet worden gewijzigd.</p> <p><b>Slaapmodus:</b> In deze modus worden alle indicatoren na 10 seconden uitgeschakeld en wordt de windsnelheid aangepast naar laag. Druk op een willekeurige knop om de indicatielampjes weer te laten branden. In de slaapmodus worden er geen foutcodes weergegeven en kan de windsnelheid niet worden aangepast. De luchtvochtigheidsinstellingen zijn nog steeds instelbaar.</p>

	<b>Vochtigheidsknop</b>	Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät im Automatik- oder Schlafmodus die Luftfeuchtigkeitstaste, um durch die Feuchtigkeitseinstellungen zu wechseln, die in Schritten von 5 % zwischen 30 % und 80 % ansteigen. Houd de luchtvochtigheidsknop lang ingedrukt om de huidige kamertemperatuur op het ledscherm te zien. Na 5 seconden wordt de huidige luchtvochtigheid weer weergegeven op het ledscherm. kamertemperatuur op het ledscherm te zien. Na 5 seconden wordt de huidige luchtvochtigheid weer weergegeven op het ledscherm.
	<b>Ledscherm</b>	De cijfers op het ledscherm tonen de huidige vochtigheid van de kamer, de uren die zijn ingesteld bij het instellen van een timer of de temperatuur wanneer de luchtvochtigheidsknop lang wordt ingedrukt. De pictogrammen rond de cijfers tonen de ventilatorinstelling, modus en of het kinderslot is ingeschakeld.
	<b>Timerknop</b>	Druk op de timerknop om tussen 1 – 24 uur te bladeren, in stappen van een uur. De ingestelde tijd in uren wordt weergegeven op het ledscherm. Wanneer het ledscherm '00' aangeeft, is de timer uitgeschakeld en gaat de indicator uit. Terwijl het apparaat aan staat, kan de timer worden ingesteld om het apparaat uit te schakelen. Terwijl het apparaat in de standby-modus staat, kan de timer worden ingesteld om het apparaat in te schakelen.
	<b>Ventilatorsnelheidsknop</b>	Druk in de automatische modus op de ventilatorsnelheidsknop om te schakelen tussen hoge en lage ventilatorsnelheid. De bijbehorende indicator licht op.
	<b>Vergrendelknop</b>	kinderslot te activeren. Alle knoppen op het apparaat worden vergrendeld en het indicatielampje voor het kinderslot gaat branden.  Druk nogmaals op de vergrendelknop om het kinderslot te deactiveren. De indicator gaat dan uit.  Het kinderslot wordt gedeactiveerd wanneer het apparaat opnieuw wordt opgestart.  <b>Let op:</b> Het apparaat start op in de modus die is geselecteerd toen het apparaat voor het laatst werd gebruikt. Het apparaat start niet als het waterreservoir niet correct in het apparaat is geplaatst. Na het starten van de ventilator is er een vertraging van 3 minuten voordat de compressor wordt gestart.
	<b>Kleurenscherm</b>	Het licht zal verschillende kleuren weergeven afhankelijk van de luchtvochtigheid van de omgeving: <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Blauw</b> – Minder dan 45%</li> <li>• <b>Groen</b> – Tussen 45% en 65%</li> <li>• <b>Rood</b> – Boven 65%</li> </ul> <p><b>Let op:</b> Het lampje zal ook rood zijn als een van de foutcodes wordt weergegeven op het ledscherm. Zie het onderdeel 'foutcodes' voor meer informatie.</p>

## FOUTCODES

FOUTCODE	OORZAAK	OPLOSSING
E0	De bedrading is defect.	Neem contact op met de klantenservice van Pro Breeze door een e-mail te sturen naar <a href="mailto:help@probreeze.com">help@probreeze.com</a> of via onze website: <a href="http://www.probreeze.com">www.probreeze.com</a>
E2	De luchtvochtigheidssensor kan de vochtigheid van de omgeving niet detecteren.	
LO	De luchtvochtigheid van de omgeving is lager dan 20%	Het apparaat schakelt automatisch uit om schade te voorkomen. Verplaats het apparaat naar een meer geschikte omgeving en start hem handmatig opnieuw op.
HI	De luchtvochtigheid van de omgeving is meer dan 90%	
CL	De temperatuur van de omgeving is lager dan 5°C	
CH	De temperatuur van de omgeving is hoger dan 38°C	

## CONTINUE AFVOER

Om de afvoerslang op het apparaat aan te sluiten:

1. Steek het ene uiteinde van de slang in de opening voor continue afvoer van het apparaat. Zorg dat deze goed is aangesloten.
2. Plaats het andere uiteinde van de slang in een emmer of afvoer.
3. Zorg dat de slang niet gebogen of geblokkeerd is.

**Let op:** Zwaartekracht trekt het water uit het apparaat naar het door u gekozen afvoergebied. Zorg dat het gekozen gebied niet hoger gelegen is dan het apparaat.

## ONDERHOUD

**Ontdooien:** Bij temperaturen lager dan 23 °C kan het apparaat ontdooid moeten worden - Dit gebeurt automatisch en duurt maximaal 5 minuten. Tijdens dit proces stopt de luchtontvochtigingsfunctie en gaat de ontdooi-indicator branden. Schakel het apparaat niet uit terwijl het wordt ontdooid.

### Het waterreservoir verwijderen:

- Als het waterreservoir vol is, maakt het apparaat een zoemend geluid en gaat het lampje Waterreservoir vol branden.
- Druk op de aan-/uitknop om het apparaat uit te zetten.
- Schuif het waterreservoir uit de behuizing van de luchtontvochtiger.
- Leeg het waterreservoir en reinig de binnen- en buitenkant.

- Plaats het lege reservoir terug in het apparaat.
- Druk op de aan-/uitknop om de werking te hervatten.
- Als het lampje Waterreservoir vol niet uit gaat, controleer dan of het waterreservoir goed op zijn plaats zit.

## REINIGING & OPSLAG

**⚠ WAARSCHUWING: SCHAKEL HET APPARAAT ALTIJD UIT EN TREK DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT VOORDAT JE HET VASTPAKT OF SCHOONMAAKT.**

**⚠ PAS OP: ZORG DAT ER GEEN WATER OF ANDERE VLOEISTOFFEN IN HET APPARAAT TERECHTKOMEN, HIERDOOR ZOU BRAND EN/OF ELEKTRISCH GEVAAR KUNNEN ONTSTAAN.**

**⚠ PAS OP: GEBRUIK GEEN SCHUUR- OF OPLOSMIDDELEN, DEZE KUNNEN HET APPARAAT BESCHADIGEN.**

- Probeer het apparaat niet op een andere manier te reinigen dan door de fabrikant aangegeven.
- Reinig de buitenkant van het apparaat door het af te vegen met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat af met een zachte, schone doek.
- Wanneer het apparaat niet wordt gebruikt, leeg dan altijd het waterreservoir en maak het apparaat schoon en droog om schimmelvorming te voorkomen.

### Het waterreservoir reinigen:



- Verwijder en leeg het waterreservoir volgens bovenstaande instructies.
- Reinig het waterreservoir met warm leidingwater en een mild schoonmaakmiddel (bijv. afwasmiddel). **Let op:** Gebruik geen kokend water om het waterreservoir schoon te maken.
- Zorg dat je alle kalk of andere afzettingen verwijdert die zich in het waterreservoir hebben gevormd.
- Veeg alle oppervlakken droog voordat je het waterreservoir terug in het apparaat plaatst.

## Opslag:

- Om je product op te slaan, raden we je aan de originele doos of een doos van vergelijkbaar formaat te gebruiken.
- Bewaar het apparaat op een veilige, schone en droge plek, weg van direct zonlicht en buiten bereik van kinderen, wanneer het niet wordt gebruikt.
- Bij temperaturen lager dan 23°C kan het apparaat ontdooid moeten worden – Dit gebeurt automatisch en duurt maximaal 5 minuten. Tijdens dit proces stopt de luchtontvochtigingsfunctie en gaat het indicatielampje voor ontdooien branden. Schakel het apparaat niet uit terwijl het wordt ontdooid.

## RECYCLING & VERWIJDERING

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), batterijen, accu's en verpakkingen mogen niet worden weggegooid met het restafval. Dit om mogelijke schade aan het milieu en het menselijk welzijn te voorkomen en voor het behoud van onze natuurlijke bronnen te helpen behouden. De meeste elektrische producten met een stekker, batterij of kabel kunnen worden gerecycled. Neem contact op met de gemeente, de ophaaldienst voor huishoudelijk afval of de winkel waar het product werd gekocht, voor informatie over de regionale inzamelprogramma's.

	<b>Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)</b>	Dit symbool op het product en/of de verpakking geeft aan dat, overeenkomstig Richtlijn 2012/19/EU, die van toepassing is op gebruikte elektrische en elektronische apparaten, afgedankte elektrische apparatuur (AEEA) niet mogen worden weggegooid met het algemene huishoudelijke afval.
	<b>De Mobius-loop</b>	Dit symbool geeft aan dat het product of de verpakking kan worden gerecycled.

### Terugnameregeling

Voor elk nieuw product dat u van One Retail Group koopt, kunt u één gelijkwaardig afgedankt elektrisch apparaat (AEEA) naar One Retail Group terugsturen voor recycling en verwijdering. Ga voor meer informatie over het recyclen van dit product naar [www.probeeze.com](http://www.probeeze.com)

De eindgebruiker van elektrische en elektronische apparaten (AEEA) is verantwoordelijk voor het scheiden van oude batterijen en gloeilampen voordat ze worden ingeleverd bij een aangewezen dienst voor afvalverwerking en recycling. Afgedankte batterijen kunnen ook worden weggegooid

in verzamelbakken, die te vinden zijn in de meeste plaatselijke supermarkten en recyclingcentra voor huishoudelijk afval.

## PROBLEEMOPLOSSING

Als u problemen ondervindt met dit product, probeer dan deze mogelijke oplossingen. Als hiermee het probleem niet kan worden opgelost, neem dan contact op met onze klantenservice door een e-mail te sturen naar [help@probeeze.com](mailto:help@probeeze.com)

PROBLEEM	WAT TE CONTROLEREN
<b>Het apparaat start niet</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zorg dat de stekker van het apparaat goed op het stopcontact is aangesloten.</li><li>• Zorg dat het waterreservoir niet vol is.</li><li>• Zorg dat het waterreservoir correct in het apparaat is geplaatst.</li></ul>
<b>Het apparaat werkt niet zoals het hoort</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zorg dat niets het apparaat blokkeert. Houd 50 cm vrije ruimte aan de achterkant en 20 cm aan alle andere kanten van het apparaat.</li><li>• Controleer dat het apparaat werkt bij de juiste omgevingstemperatuur en vochtigheidsgraad.</li><li>• Zorg dat alle deuren en ramen gesloten zijn.</li></ul>
<b>Het apparaat maakt heel veel geluid</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zorg dat het luchtfilter schoon is en vrij van stof en vuil.</li><li>• Zorg dat het apparaat rechtop, waterpas en op een stabiele ondergrond staat.</li></ul>
<b>Water op de grond</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Het verbindingstuk voor de slang aan de achterzijde van de eenheid zit mogelijk los.</li></ul>
<b>LO, HI, CL, CH, E0, E2 worden op het scherm weergegeven</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dit zijn foutcodes, de eenheid wordt stopgezet. Zie voor meer informatie het onderdeel Foutcodes hierboven.</li></ul>





[www.probreeze.com](http://www.probreeze.com)

One Retail Group, Ryland House,  
24a Ryland Road, London, NW5 3EH, United Kingdom

EU Authorised Representative: Brandrep Limited, The Black Church,  
St Mary's Pl N, Dublin, D07 P4AX, Ireland

© Copyright 2023